

**Inhaltsverzeichnis**

|                                               |   |
|-----------------------------------------------|---|
| 1. Produktdarstellung.....                    | 2 |
| 1.1 Fernbedienung .....                       | 2 |
| 1.2 Bestandteile und Bedienelemente.....      | 2 |
| 2. Einsetzen & Austauschen der Batterie ..... | 2 |
| 3. Erste Schritte .....                       | 3 |
| 4. Betriebsanleitung .....                    | 3 |
| 4.1 Karte und USB .....                       | 3 |
| 4.2 Bildmodus .....                           | 3 |
| 5. Datei .....                                | 4 |
| 6. Kalender .....                             | 5 |
| 7. Einstellungen .....                        | 5 |
| 8. Anleitung zur Fehlerbehebung.....          | 6 |
| 9. Technische Spezifikationen.....            | 6 |

**Eigenschaften:**

1. Unterstütztes Bildformat: JPEG
2. Unterstützte Speicherkarte: SD/ MMC/SDHC
3. USB-Anschluss: USB 2.0 HOST
4. Integrierter Kalender und Uhr
5. Einstellbare Slideshow und mehr als 10 verschiedene Überblendeffekte.
6. Helligkeit, Kontrast und Sättigung einstellbar
7. Sprachen optische Statusanzeige (OSD):  
Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch,  
Spanisch, Niederländisch, Portugiesisch, Schwedisch

**Inhalt der Packung / Lieferumfang:**

Digitaler Bilderrahmen 82, Anwenderhandbuch,  
AC/DC Adapter, Fernbedienung

**Einleitung:**

Wir danken Ihnen für den Kauf des digitalen Bilderrahmens. Er wurde so gestaltet, dass er die schnelle und einfache Betrachtung von Fotos, die Sie mit Ihrer digitalen Kamera oder Ihrem Mobiltelefon aufgenommen haben oder die sich auf einer Speicherkarte befinden, ermöglicht. Bitte lesen Sie dieses Anwenderhandbuch sorgfältig durch, um die richtige Handhabung des digitalen Bilderrahmens zu erlernen.

**Warnhinweise****Vorsichtsmaßnahmen und Wartung**

- Nur in Innenräumen verwenden
- Um Brandgefahr oder elektrische Schocks zu vermeiden, setzen Sie das Gerät nicht Feuchtigkeit oder Kondensierung aus.
- Zur Vermeidung von Überhitzung blockieren Sie nicht die Ventilationsöffnungen an der Rückseite des digitalen Bilderrahmens.
- Halten Sie den digitalen Bilderrahmen fern von direkter Sonneneinstrahlung.
- Bitte schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie eine Karte oder ein USB-Gerät einstecken, um Schäden zu vermeiden.
- Bauen Sie den digitalen Bilderrahmen nicht auseinander. Es besteht das Risiko eines Elektroshocks. Im Innenraum befinden sich keine Teile, die vom Anwender gewartet werden können. Das Auseinanderbauen des digitalen Bilderrahmens macht die Garantie nichtig.

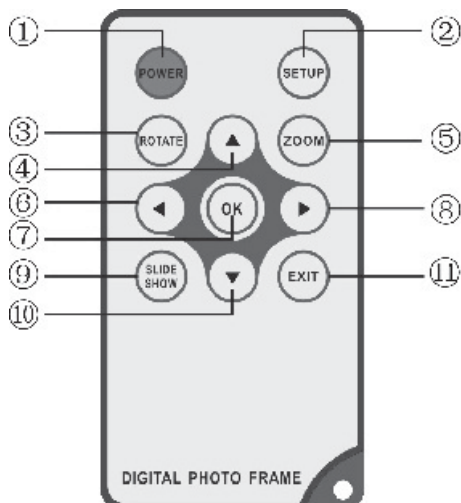
**Reinigen des LCD-Bildschirms**

- Behandeln Sie den Bildschirm vorsichtig. Da der Bildschirm des digitalen Bilderrahmens aus Glas besteht, kann er schnell zerbrechen oder zerkratzen.
- Wenn sich auf dem LCD-Bildschirm Fingerabdrücke oder Staub ansammeln, empfehlen wir die Verwendung eines weichen, nicht scheuernden Tuchs wie z.B. eines Reinigungstuchs für Kameralinsen, um den LCD-Bildschirm zu reinigen.
- Befeuchten Sie das Reinigungstuch mit der Reinigungslösung und reinigen Sie den Bildschirm damit.

## 1 Produktdiagramm

### 1.1 Fernbedienung

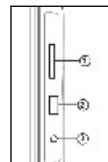
1. POWER\_ Einschalten/Ausschalten
2. SETUP \_ Auf die Maske Kopieren & Löschen zugreifen.
3. ROTATE \_ Drücken Sie im Pausenstatus des Einzelbilds ROTATE, um das Bild bei jedem Drücken um 90° gegen den Uhrzeigersinn zu drehen.
4. ▲ \_ Funktionale Auswahl Taste, Cursor nach oben.
5. ZOOM \_ Drücken Sie im Pausenstatus des Einzelbilds ZOOM, um die Anzeigegröße des Bilds zu vergrößern.
6. ◀ \_ Funktionale Auswahl Taste, Cursor nach links
7. OK \_ Drücken, um zu bestätigen. Play/pause: Drücken Sie im Einzelbildmodus, um die Slideshow zu starten. Drücken Sie im Slideshowmodus, um anzuhalten und noch einmal, um abzuspielen.
8. ▶ \_ Funktionale Auswahl Taste, Cursor nach rechts
9. SLIDE SHOW \_ Drücken Sie, um die Slideshow direkt zu starten
10. ▼ \_ Funktionale Auswahl Taste, Cursor nach unten
11. EXIT \_ Drücken, um zur darüberliegenden Seite oder in das Hauptmenü zu gelangen.



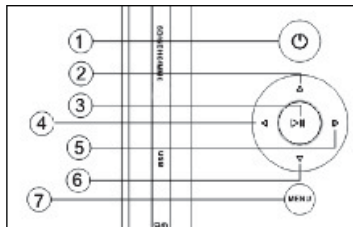
### 1.2 Bestandteile und Bedienelemente

Linke Seite:

- 1 Kartenschlitz:  
SD/SDHC, MMC
- 2 USB Anschluss
- 3 Stromeingang:  
5V/1A



Rückseitige Schaltflächen:



- 1 Ein-/Ausschalten (lang drücken)
- 2 Nach oben
- 3 Start / Pause / OK
- 4 Nach rechts / Vorwärts / Nächstes
- 5 Nach Links / Zurück / Vorheriges
- 6 Nach unten
- 7 Menü / Exit (kurz drücken)

### 2. Einsetzen & Austauschen der Batterie

Platzieren Sie die Fernbedienung mit der Oberseite nach unten, drücken Sie den geriffelten Bereich der Batterieabdeckung nach unten und ziehen Sie ihn in Ihre Richtung, um das Fach entfernen. Legen Sie eine CR2025 Lithium-Knopfzellenbatterie auf das Fach, wobei die positive Seite "+" in Ihre Richtung zeigt. Setzen Sie das Fach wieder ein.



### 3. Erste Schritte

**3.1** Stecken Sie ein Ende des mitgelieferten Wechselstromadapters in eine elektrische 110-240V Wechselstrom-Standardsteckdose und das andere Ende in die rechte Seite des Rahmens.

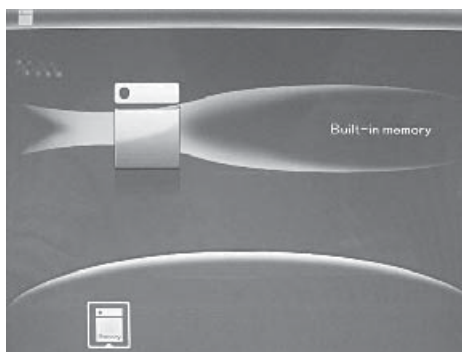
**3.2.** Entfernen Sie die Schutzfolie, die den LCD-Bildschirm abdeckt.

**3.3.** Entfernen Sie die Kunststoff-Batterieisolierung aus dem Batteriefach und stellen Sie sicher, dass sich in der Fernbedienung eine Batterie befindet. Wenn Sie eine neue Batterie benötigen, beziehen Sie sich bitte auf „Einsetzen & Austauschen der Batterie“.

**3.4.** Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die „Power“-Taste auf der Fernbedienung oder an der Rückseite des Geräts drücken (Taste MENÜ lang drücken).

### 4. Betriebsanleitung

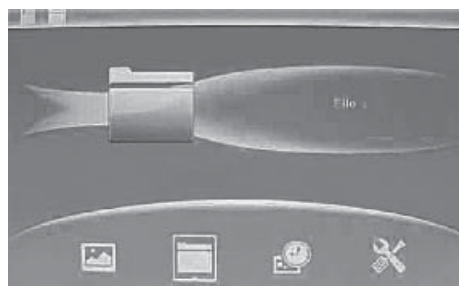
Nach dem Einschalten des Geräts erscheint der Startbildschirm. Drücken Sie EXIT, um in die Maske zur Kartenauswahl zu gelangen.



#### 4.1 Karte und USB

Unterstützt werden SD/SDHC/MMC und USB

2.0. Nach dem Einstecken einer Karte oder eines USB-Geräts wird automatisch eine Slideshow abgespielt. Drücken Sie dann zweimal EXIT, um in die Menüs Foto, Datei, Kalender und Einstellungen zu gelangen. Drücken Sie auf OK, um zu bestätigen.



#### Hinweis:

Stellen Sie sicher, dass sich auf der Karte oder dem USB-Gerät unterstützte Bilddateien befinden.

#### 4.2 Bildmodus

Drücken Sie EXIT, um im Hauptmenü „SPEICHER-KARTE“ auszuwählen. Markieren Sie Foto und drücken Sie OK, um in den 9-Bilder-Modus zu gelangen, verwenden Sie ▲▼◀▶, um ein Bild auszuwählen und drücken Sie OK, um das Bild in einem einzelnen Fenster abzuspielen.



Drücken Sie OK, um die Bilder in einer Slideshow im ausgewählten Slidemodus abzuspielen. Ändern Sie den Slidemodus wie folgt: Wählen Sie

EINSTELLUNGEN, um den SLIDEMODUS (ein Fenster/dreifaches Fenster/vier Fenster) auszuwählen, wählen Sie mit ▲▼ aus. Drücken Sie auf OK, um zu bestätigen.



#### Funktion Kopieren & Löschen

Verwenden Sie im 9-Bilder-Modus ▲▼◀▶, um das Bild, das Sie in den integrierten Speicher kopieren möchten, auszuwählen und drücken Sie dann OK, um in den Einzelbildmodus zu gelangen. Drücken Sie SETUP, um in die Kopiermaske zu gelangen und OK, um zu bestätigen.

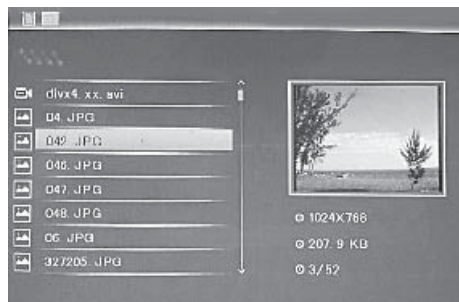


Verwenden Sie im 9-Bilder-Modus ▲▼◀▶, um das Bild, das Sie löschen möchten, auszuwählen und drücken Sie SETUP, um in die Löschmaske zu gelangen. Drücken Sie dann OK, um zu bestätigen.



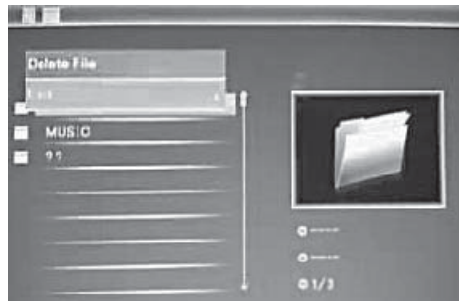
#### 5. Datei

Drücken Sie EXIT, um im Hauptmenü „SPEICHERKARTE“ auszuwählen. Drücken Sie auf DATEI und dann auf OK, um auf die Dateimaske zuzugreifen. In diesem Modus können Sie durch alle Dateien auf der Speicherkarte blättern und Dateien aus dem internen Speicher oder von einem externen Gerät löschen.



#### Datei Löschen

Verwenden Sie ▲▼, um die Datei, die Sie löschen möchten, auszuwählen und drücken Sie SETUP, um in die Löschmaske zu gelangen. Drücken Sie dann OK, um zu bestätigen.





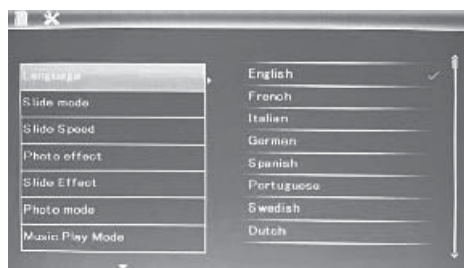
## 6. Kalender

Wählen Sie aus dem Hauptmenü Kalender aus und drücken Sie OK, um darauf zuzugreifen. Die Zeit wird in der oberen linken Seite angezeigt. Unter der Zeit werden die Bilder der Speicherkarte automatisch als Slideshow abgespielt.



## 7. Einstellungen

Drücken Sie im Hauptmenü EINSTELLUNGEN und drücken Sie dann OK, um in die Einstellungsmaske zu gelangen. Verwenden Sie ▲▼, um den Punkt, den Sie einstellen möchten, auszuwählen. Drücken Sie OK, um das Untermenü anzuzeigen. Wählen Sie mit ▲▼ aus und drücken Sie dann auf OK, um zu bestätigen.



**7.1 Sprache:** Englisch, Französisch, Italienisch, Deutsch, Spanisch, Niederländisch, Portugiesisch, Schwedisch, Griechisch

**7.2 Slidemodus:** Einzelfenster, vier Fenster, Dreifachfenster

**7.3 Slidegeschwindigkeit:** 3/5/15/30 Sekunden, 1/5/15/30 Minuten und 1 Stunde

**7.4 Fotoeffekt:** Farbe, Mono, Sepia

## 7.5 Bildwiedergabe:

Sequentiell / zufällig

**7.6 Slideeffekt:** zufällig, ein/aus horizontale Teilung, Jalousie, ein/aus vertikale Teilung, Strahlen, Surro- und, Verblässen, von rechts aktualisieren, nächstes aktualisieren, On Pan, rollen von unten nach oben, rollen von oben nach unten, Baustein

**7.7 Fotomodus:** Autoanpassung, Optimal, Vollbild

## 7.8 Anzeige

**Kontrast:** Verwenden Sie ◀▶, um zwischen 00 (niedrig) und 40 (hoch) auszuwählen.

**Helligkeit:** Verwenden Sie ◀▶, um zwischen 00 (niedrig) und 40 (hoch) auszuwählen.

**Sättigung:** Verwenden Sie ◀▶, um einen Punkt zwischen 00 (niedrig) und 40 (hoch) auszuwählen.

**Farbe:** Verwenden Sie ◀▶, um zwischen 00 (meiste Farbe) und 40 (wenigste Farbe) auszuwählen.

**7.9 Datum/Uhrzeit einstellen:** Drücken Sie auf OK und wählen Sie die einzustellenden Punkte wie folgt mit ▲▼ aus: Jahr, Monat, Tag, Stunde, Minute, Sekunde. Drücken Sie OK, ◀▶, um einzustellen und drücken Sie Zeit speichern, um zu bestätigen.

**7.10 Zeitformat einstellen:** 12/24, drücken Sie OK, wählen Sie mit ▲▼ aus, drücken Sie OK und verwenden Sie dann ▲▼ für das Einstellen und drücken Sie auf OK, um zu bestätigen.

**7.11 Internen Speicher formatieren:** Drücken Sie auf OK, wählen Sie mit ▲▼ Nein/Ja. Drücken Sie auf OK, um zu bestätigen.

**7.12 Einstellungen zurücksetzen:** Drücken Sie OK Eingabe, verwenden Sie ▲▼, um zu markieren oder die Markierung aufzuheben, um alle Einstellungen auf die Standardwerte zurückzusetzen. Drücken Sie OK, um zu bestätigen.

**7.13 Verlassen:** Drücken Sie hier, um die Einstellungs- maske zu verlassen.

## 8. Anleitung zur Fehlerbehebung

Wenn Sie mit Ihrem Abspielgerät Probleme haben, sehen Sie bitte sowohl in dieser Anleitung als auch im Handbuch nach. Wenn Sie mehr Unterstützung brauchen, setzen Sie sich mit dem technischen Support in Verbindung.

- **Kein Strom:**

Bitte überprüfen Sie, ob der Stecker richtig eingesteckt ist.

- **Fernbedienung ohne Funktion:**

Bitte überprüfen Sie, ob die Batterie Strom hat (unter normalen Umständen kann die Batterie für ein halbes Jahr verwendet werden). Tauschen Sie, falls nötig, durch eine neue Batterie aus.

- **Karte oder USB können nicht gelesen werden:**

Bitte überprüfen Sie, ob sich auf der Karte oder dem USB-Gerät Speicherdaten befinden. Leere Geräte können nicht gelesen werden.

- **Datei kann nicht abgespielt werden:**

Bitte überprüfen Sie, ob das Dateiformat mit dem Abspielgerät kompatibel ist.

- **Anzeige zu hell oder zu dunkel:**

Bitte stellen Sie im Einstellungsmenü die Helligkeit oder den Kontrast ein.

- **Die Farbe ist hell oder keine Farbe:**

Bitte stellen Sie Farbe und Kontrast ein.

## 9. Technische Spezifikationen

### Adapter

Eingang: AC 100-240V 50/60HZ

Ausgang: DC 5V/1A

### Bildformat:

JPEG

### Speicherkarten:

SD/SDHC/MMC

USB: USB Host 2.0

### Bildschirmparameter:

Bildschirmgröße: 20,3 cm ( 8 Zoll) TFT

Seitenverhältnis: 4:3

Auflösung: 1024x768 Pixel

## CONTENTS

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| 1. Product Diagram.....                    | 8  |
| 1.1 Remote Control.....                    | 8  |
| 1.2 Structure and Interfaces.....          | 8  |
| 2. Installing & Replacing the Battery..... | 8  |
| 3. Getting Started.....                    | 9  |
| 4. Operating Instruction.....              | 9  |
| 4.1 Card and USB.....                      | 9  |
| 4.2 Picture Mode.....                      | 9  |
| 5. File.....                               | 10 |
| 6. Calendar.....                           | 11 |
| 7. Setup.....                              | 11 |
| 8. Troubleshooting Guide.....              | 12 |
| 9. Technical Specifications.....           | 12 |

## Features:

1. Support picture format: JPEG
2. Support memory card: SD/ MMC/SDHC
3. USB connection: USB 2.0 HOST
4. Built-in calendar and clock
5. Adjustable slideshow speed and above 10 kinds of transition effects
6. Adjustable brightness, contrast, saturation
7. OSD languages: English, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Swedish, Greek

## Packaging Check List:

Digital photo frame, 82, User manual, AC/DC adapter, Remote control

## Introduction:

Thank you for your purchase of the Digital Photo Frame. It is designed to allow quick and easy view of photos taken from your digital camera, mobile phone, or from a memory storage card. Please read this User Manual carefully to learn the correct way to use the Digital Photo Frame.

## Cautions

### Precautions and maintenance

- For indoor use only
- To avoid risk of fire or electric shock, do not expose the unit to moisture or condensation.
- To avoid overheating, do not block the ventilation holes on the back of the Digital Photo Frame.
- Keep the Digital Photo Frame out of direct sunlight.
- Please power off the unit before inserting or removing a card or USB device. Failure to do so may cause damage to the card/USB and the unit.
- Do not dismantle the Digital Photo Frame. There is a risk of electric shock and there are no user-serviceable parts inside. Dismantling the Digital Photo Frame will void your warranty.

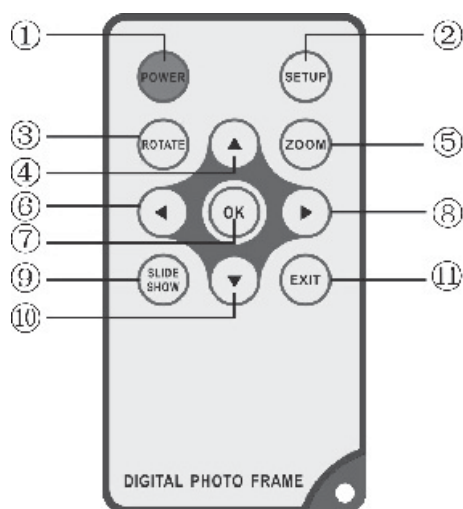
### Cleaning the LCD Screen

- Treat the screen carefully. Because the screen of the Digital Photo Frame is made of glass and it would easily be broken or scratched.
- If fingerprints or dust accumulate on the LCD screen, we recommend using a soft, non-abrasive cloth such as a camera lens cloth to clean the LCD screen.
- Moisten the cleaning cloth with the cleaning solution and apply the cloth to the screen.

## 1 Product Diagram

### 1.1 Remote Control

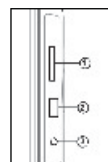
1. POWER\_ Switch On/Off
2. SETUP \_Enter copy & delete interface.
3. Rotate \_In the pause status of single picture, press ROTATE to revolve the picture 90° in counterclockwise each time.
4. ▲\_ Functional selection button - top cursor.
5. Zoom \_In the pause status of single picture, magnify picture display size.
6. ◀\_ Functional selection button - left cursor
7. OK\_ Press to confirm. Play/pause: In single picture mode, press it to start slideshow; In slideshow mode, Press it to pause, then repress it to play.
8. ▶\_ Functional selection button - right cursor
9. SLIDE SHOW\_ Press to start slideshow directly
10. ▼\_ Functional selection button - bottom cursor.
11. EXIT \_ Press to return to upper page, or enter the main menu



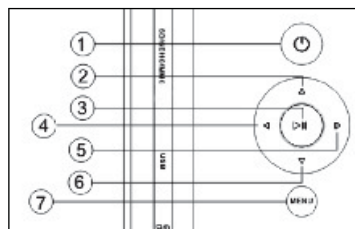
### 1.2 Structure and Interfaces

Left side:

- 1 Card slot:  
SD/SDHC, MMC
- 2 USB port
- 3 DC in:  
5V/1A



Rear side buttons:



- 1 POWER on/off (long press)
- 2 Up
- 3 Play / Pause / OK
- 4 Right / Forward / Next
- 5 Left / Back / Previous
- 6 Down
- 7 Menu / Exit (short press)

### 2. Installing & Replacing the Battery

Place the upside of the remote control down, press down on the ridged area of the battery cover and pull towards you to remove the tray. Place one CR2025 lithium button-cell battery on the tray with the positive "+" side facing you. Reinsert the tray.



### 3. Getting Started

**3.1** Extend the digital photo frame bracket on the back of the frame to the widest position for greatest stability, and then plug one end of the included AC adapter into a standard 110-240V AC electrical outlet and the other end into the right side the frame.

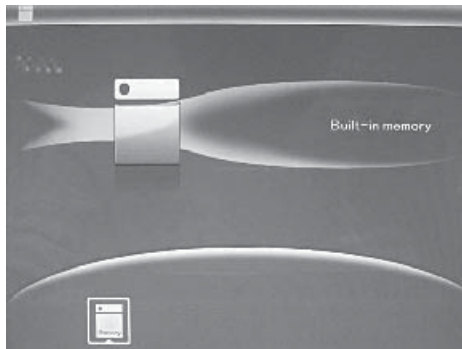
**3.2** Remove the protective film covering the LCD.

**3.3** Remove the plastic battery insulator from the battery compartment and make sure the remote control has a battery inside. Please refer to "Installing & Replacing Battery" if you need a new battery.

**3.4** Power on the unit by pressing the Power button on the remote control or at the backside of the unit (Press MENU button for a longer period).

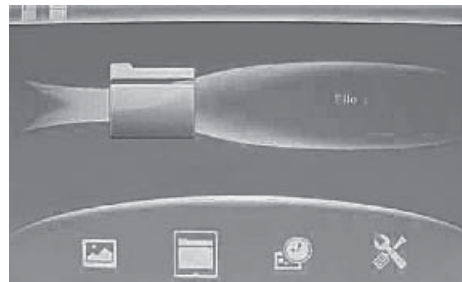
### 4. Operating Instruction

After turning on the unit, it will show the startup picture, press EXIT to get to the card select interface.



#### 4.1 Card and USB

It supports SD/SDHC/MMC and USB 2.0. After inserting a card or USB device, slideshow will play automatically, then press EXIT twice to access to photo, file, calendar and setup. Press OK to confirm.



#### Note:

Make sure there are supported picture files in the Card or USB device.

#### 4.2 Picture Mode

Press EXIT to choose "MEMORY CARD" in the main menu. Highlight Photo, press OK to access to the nine-picture mode, use ▲▼◀▶ to choose the picture, press OK to play the picture in single window.



Press OK to start slideshow pictures in the selected slide mode.

Change slide mode as follows: press SETUP to choose SLIDE MODE (single /triple/ four windows), select with ▲▼, press OK to confirm.



#### Copy & Delete function

In 9 - picture mode, use ▲▼◀▶ to select the picture you want to copy to the built-in memory, press OK to enter the single-picture mode, then press SETUP to enter copy interface, press OK to confirm.

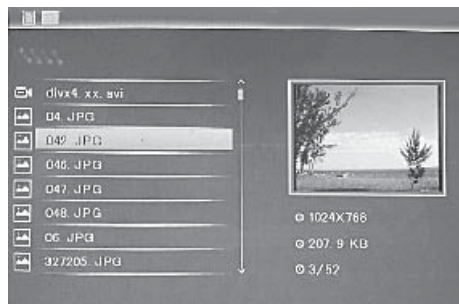


In 9 - picture mode, use ▲▼◀▶ to select the picture you want to delete, then press SETUP to enter delete interface, press OK to confirm.



#### 5. File

Press EXIT to choose "MEMORY CARD" in the main menu. Press File, then press OK to access to file interface. You can browse all the files in the memory card in this mode, and delete files in built-in memory or external device.



#### Delete function

Use ▲▼ to select the file you want to delete, then press SETUP to enter delete interface, press OK to confirm.





## 6. Calendar

Select Calendar from the main menu, press OK to enter. The time is displayed on the top of left side. under the time, the pictures in the memory card slideshow automatically.



## 7. Setup

Select Setup from the main menu, and then press OK to access to Setup interface. Use ▲▼ to select the item you want to set up. Press OK to show the sub menu, select with ▲▼, then press OK to confirm.



**7.1 Language:** English, French Italian, German, Spanish, Dutch, Portuguese, Swedish, Greek

**7.2 Slide mode:** Single window, Four windows, triple windows

**7.3 Slide speed:** 3/5/15/30seconds, 1/5/15/30minutes and 1hour

**7.4 Photo effect:** color, mono, sepia

### 7.5 Slide Show:

Sequence / Random

**7.6 Slide effect:** random, Split Horizontal in/out, Jalousie, Split Vertical in/out, Radiation, Surround,

**7.7 Photo mode:** Auto fit, Optiomal, Full

### 7.8 Display

**Contrast:** Use ◀▶ to select between 00 (lowest) and 40 (highest).

**Brightness:** Use ◀▶ to select between 00 (lowest) and 40 (highest).

**Saturation:** Use ◀▶ to select a point between 00(lowest) and 40(highest).

**Tint:** Use ◀▶ to select between 00(most color) to 40(least color).

**7.9 Set time/date:** Press OK, choose setup items with ▲▼ as follows: Year, Month, Date, Hour, Minute, Second, press OK, use ◀▶ to set, Press Save Time to confirm.

**7.10 Set time format:** 12/24, Press OK, select with ▲▼, press OK, then use ▲▼ to set, press OK to confirm.

**7.11 Format built-in memory:** Press OK, choose No/ Yes with ▲▼, Press OK to confirm.

**7.12 Reset setting:** Press OK enter, use \_ to select or unselect to reset all settings to default values, press OK to confirm.

**7.13 Exit:** Press to exit setup interface.

## 8. Troubleshooting Guide

If you are having problems with your player, please consult both this guide and manual. If you need further assistance, please contact Technical Support.

- **No power:**

Please check whether the plug is inserted correctly.

- **Remote control no function:**

Please check whether the battery has power (the battery can be used for half a year in normal conditions). Replace with new battery if necessary.

- **Can not read the CARD or USB:**

Please confirm whether there is storage in the card or USB device.

Empty devices cannot be read.

- **Can not play the file:**

Please confirm if the file format is compatible with the player.

- **Display too bright or too dark:**

Please adjust the brightness or contrast in the setup menu.

- **The color is light or no color:**

Please adjust the color and contrast setup.

## 9. Technical Specifications

### Adapter

Input: AC 100-240V 50/60HZ

Output: DC 5V/1A

### Picture Formats:

JPEG

### Memory Cards:

SD/SDHC/MMC

### USB:

USB Host 2.0

### Screen Parameter:

Screen Size: 20.3 cm (8 inch) TFT

Aspect Ratio: 4:3

Resolution: 1024x768 Pixel

**Table des matières**

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| 1. Schéma du produit.....              | 14 |
| 1.1 Télécommande.....                  | 14 |
| 1.2 Composants et commandes.....       | 14 |
| 2. Insertion & échange de la pile..... | 14 |
| 3. Premiers pas.....                   | 15 |
| 4. Mode d'emploi.....                  | 15 |
| 4.1 Carte et USB.....                  | 15 |
| 4.2 Mode de l'image.....               | 15 |
| 5. Fichier.....                        | 16 |
| 6. Calendrier.....                     | 17 |
| 7. Réglages.....                       | 17 |
| 8. Instructions de dépannage.....      | 18 |
| 9. Spécifications techniques.....      | 18 |

**Propriétés :**

1. Format de fichier supporté : JPEG
2. Cartes mémoire supportées : SD/ MMC/SDHC
3. Port USB : USB 2.0 HOST
4. Calendrier et heure incorporés
5. Diaporama réglable et plus de 10 différents effets de traitement d'images
6. Clarté, contraste et saturation réglables
7. Affichage optique du statut langage (OSD) :  
Anglais, allemand, français, italien, néerlandais, portugais, suédois

**Liste de contrôle de l'emballage :**

Cadre photo numérique 82, Manuel d'utilisateur, Adaptateur AC/DC, Télécommande

**Introduction:**

Nous vous remercions de l'achat de ce cadre photo numérique. Il a été conçu pour la visualisation rapide et simple de photos, lesquelles ont été prises avec votre appareil photo numérique ou votre téléphone portable ou se trouvant sur une carte mémoire. Veuillez s'il vous plaît lire le manuel d'utilisateur soigneusement, afin d'apprendre l'utilisation correcte de ce cadre photo.

**Avertissements****Mesures de précaution et maintenance**

- À n'utiliser que dans les pièces intérieures
- Ne pas exposer l'appareil à de l'humidité ou à de la condensation, afin de contrecarrer le risque d'incendie ou les électrochocs.
- Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation se trouvant sur la face arrière du cadre numérique pour éviter tout surchauffement.
- Évitez toute exposition directe aux rayons de soleil.
- Veuillez s'il vous plaît éteindre l'appareil avant d'y insérer une carte ou un appareil USB. L'appareil et la carte/mémoire USB pourrait en cas contraire être endommagé.
- Ne démontez pas le cadre numérique. Un démontage présente un risque d'électrochoc. L'espace intérieur n'est pas composé de petites pièces, qui pourraient être maintenues par l'utilisateur. Le démontage du cadre numérique rend la garantie caduque.

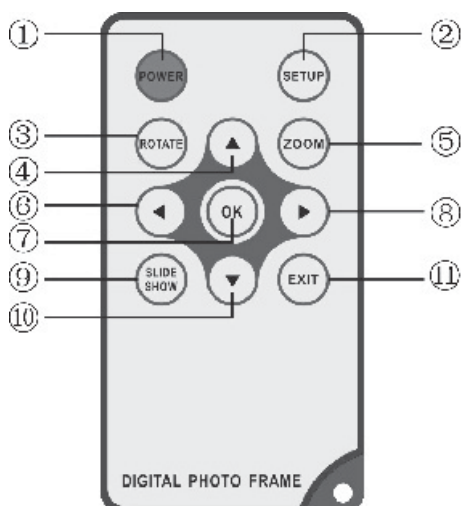
**Nettoyage de l'écran à cristaux liquides**

- Prenez soin de votre écran. Étant donné que l'écran numérique est composé de verre, il peut facilement se briser ou présenter des égratignures.
- Les traces de doigts ou les dépôts de poussière sont à retirer de l'écran à cristaux liquides avec un chiffon doux, p.ex. un chiffon de nettoyage pour lentille de caméra.
- Humidifiez le chiffon de nettoyage avec la solution nettoyante pour nettoyer l'écran.

## 1 Diagramme du produit

### 1.1 Télécommande

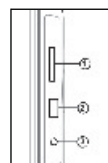
1. POWER \_ Mise en marche/arrêt.
2. SETUP \_ Accéder au masque copier & copier.
3. ROTATE \_ Appuyez sur le statut de pause de l'image ROTATE, pour tourner l'image de 90° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre par simple pression.
4. ▲ \_ Touche de sélection fonctionnelle, curseur vers le haut.
5. ZOOM \_ Appuyez sur le statut de pause de l'image ZOOM, pour agrandir la taille d'affichage de l'image.
6. ◀ \_ Touche de sélection fonctionnelle, curseur vers la gauche. vers la droite.
7. OK \_ À appuyer pour confirmer. Play/pause : à appuyer au mode image pour démarrer le diaporama. Appuyez sur le mode diaporama pour faire une pause et réappuyez pour redémarrer la lecture.
8. ▶ \_ Touche de sélection fonctionnelle, curseur vers la droite.
9. SLIDE SHOW \_ À appuyer pour démarrer directement le diaporama.
10. ▼ \_ Touche de sélection fonctionnelle, curseur vers le bas.
11. EXIT \_ À appuyer pour se rendre sur la page sus-jacente ou retourner au menu principal.



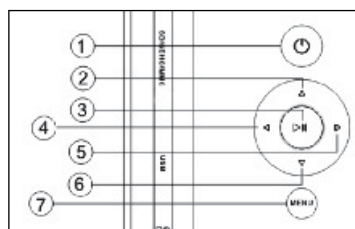
### 1.2 Composants et commandes

Partie gauche:

- 1 Emplacement de carte : SD/SDHC, MMC
- 2 Port USB
- 3 Entrée de courant : 5V/1A



Boutons en arrière:



- 1 Mise en marche/arrêt (2 - 3 sec)
- 2 Vers le haut
- 3 Start / Pause / OK
- 4 Vers la droite / Avant / Suivante
- 5 Vers la gauche / Arrière / Précédente
- 6 Vers le bas
- 7 Menu / Exit

### 2. Insertion & échange de la pile

Placez la télécommande la face supérieure vers le bas, appuyez vers le bas la partie cannelée du couvercle du compartiment à pile et tirez-le dans votre direction, afin d'enlever le couvercle. Posez une pile bouton lithium CR2025 sur le compartiment, veillez au positionnement positif « + » correct, celui-ci doit montrer dans votre direction. Remplacez à nouveau le compartiment.



### 3. Premiers pas

**3.1** Écartez au maximum les bras situés sur la face arrière du cadre photo numérique, ceci afin d'atteindre une stabilité élevée. Enfichez alors au bout de l'adaptateur pour courant alternatif une prise électrique standard de 110-240 V et l'autre bout dans le côté droit du cadre.

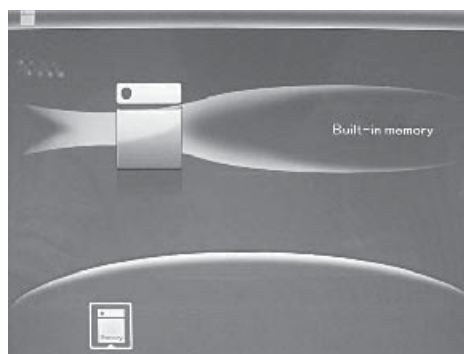
**3.2** Retirez le film protecteur qui recouvre l'écran à cristaux liquides.

**3.3** Retirez l'isolation en plastique de la pile du compartiment à pile et assurez-vous qu'une pile se trouve dans la télécommande. Référez-vous au chapitre « Insertion & échange de la pile », si vous nécessitez une nouvelle pile.

**3.4** Mettez l'appareil en marche en appuyant sur la touche « Power » de la télécommande ou sur l'appareil (Pressez la touche MENU longtemps – 2-3 sec).

### 4. Mode d'emploi

L'écran de démarrage apparaît après la mise en marche de l'appareil. Appuyez trois fois sur la touche EXIT, afin de vous rendre sur le masque de sélection de la carte



#### 4.1 Carte et USB

Supporte les cartes SD/SDHC/MMC et USB 2.0. Un diaporama est automatiquement mis en marche après avoir enfiché une carte ou connecté un appareil USB. Appuyez ensuite deux fois sur QUITTER pour vous rendre aux menus photos, TXT, fichier, calendrier et réglages. Appuyez ensuite sur OK pour confirmer.



#### Indication :

Assurez-vous que la carte ou l'appareil USB contiennent des fichiers d'images au format supporté.

#### 4.2 Mode de l'image

Appuyez sur la touche QUITTER pour sélectionner la « CARTE MÉMOIRE » dans le menu principal. Marquez la photo et appuyez sur OK pour vous rendre au mode d'affichage 9 images. Utilisez les boutons ▲▼◀▶ pour choisir une image et appuyez ensuite sur OK pour visualiser l'image sur une seule fenêtre.



Appuyez sur OK, pour visualiser les images sélectionnées au mode dia.

Vous pouvez modifier le mode dia comme suit :

sélectionnez RÉGLAGES, afin de sélectionner le mode dia (une fenêtre, fenêtre triple), fenêtre quadruple). Procédez à la sélection avec ▲▼ et appuyez sur OK, pour confirmer.



#### Fonction copier & supprimer

Utilisez au mode 9 images les touches ▲▼◀▶ pour sélectionner l'image que vous souhaitez copier dans la mémoire intégrée et appuyez ensuite sur OK pour vous rendre au mode d'image simple. Appuyez sur SETUP pour vous rendre au masque de copiage et sur OK pour confirmer.

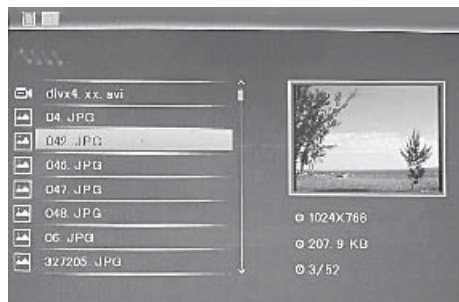


Utilisez au mode 9 images les touches ▲▼◀▶ pour sélectionner l'image que vous souhaitez supprimer de la mémoire intégrée et appuyez ensuite sur SETUP pour vous rendre au masque de suppression et sur OK pour confirmer.



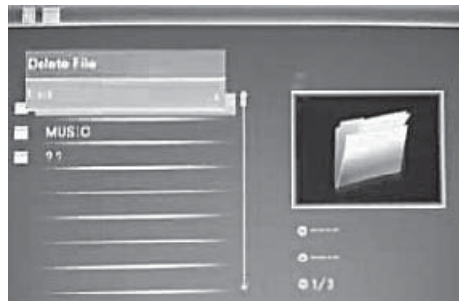
#### 5. Fichier

Appuyez sur QUITTER pour vous rendre au menu principal et sélectionner « CARTE MÉMOIRE ». Appuyez sur FICHER et ensuite sur OK, pour vous rendre au masque fichier. Dans ce mode, vous pouvez feuilleter à travers tous les fichiers de la carte mémoire interne ou supprimer des fichiers d'un appareil externe.



#### Fonction supprimer

Utilisez les touches ▲▼ pour sélectionner le fichier que vous souhaitez supprimer et ensuite sur SETUP pour vous rendre au masque de suppression. Appuyez sur OK pour confirmer.



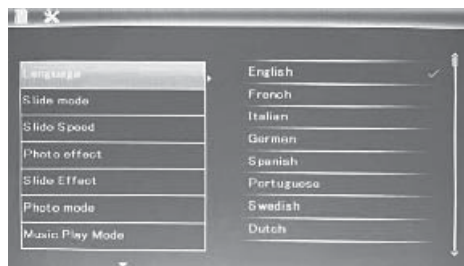
## 6. Calendrier

Sélectionnez le calendrier dans le menu principal et appuyez sur OK pour y accéder. L'heure est affichée au haut sur le côté gauche. Les images de la carte mémoire sont automatiquement affichées sous forme de diaporama sous l'heure.



## 7. Réglages

Appuyez directement sur Réglages pour vous rendre sur le masque des réglages. Utilisez les touches ▲▼ pour sélectionner le point souhaité. Appuyez sur OK pour afficher le sous-menu. Procédez à la sélection avec les touches ▲▼ et appuyez ensuite sur OK pour confirmer.



**7.1 Langage** : anglais, français, italien, allemand, espagnol, néerlandais, suédois, grec, portugais

**7.2 Mode diaporama** : fenêtre simple, quatre fenêtres, triple fenêtre

**7.3 Vitesse dia** : 3/5/15/30 secondes, 1/5/15/30 minutes et 1 heure

**7.4 Effets photo** : couleur, mono, sépia

## 7.5 Diaporama:

aléatoire / séquentiel

**7.6 Effet dia** : hasard, marche/arrêt division horizontale, jalousie, marche/arrêt division verticale, rayons, cadre, estompage, actualisation de la droite, prochaine actualisation, On Pan, roulement du bas vers le haut, roulement du haut vers le bas, élément constitutif

**7.7 Mode photo** : ajustage automatique, optimal, plein écran

## 7.8 Affichage

**Contraste** : Utilisez les touches ◀▶, pour procéder à une sélection entre 00 (bas) et 40 (élevé).

**Clarté** : Utilisez les touches ◀▶, pour procéder à une sélection entre 00 (bas) et 40 (élevé).

**Saturation** : Utilisez les touches ◀▶, pour sélectionner un point entre 00 (bas) et 40 (élevé).

**Couleur** : Utilisez les touches ◀▶, pour procéder à une sélection entre 00 (max. de couleur) et 40 (min. de couleur).

**7.8 Réglage de l'heure/date** : Appuyez sur OK et sélectionnez les points à régler comme suit avec les touches ▲▼ : année, mois, jour, heure, minute, seconde. Utilisez les touches ◀▶, pour faire le bon réglage et appuyez ensuite sur mémoriser l'heure, pour confirmer.

**7.10 Réglage du format de l'heure** : 12/24, appuyez sur OK, procédez à la sélection avec les touches ▲▼, appuyez sur OK et procédez au réglage avec les touches ▲▼, appuyez ensuite sur OK pour confirmer.

**7.11 Formater la mémoire interne** : Appuyez sur OK, procédez à la sélection avec les touches ▲▼ Oui/Non. Appuyez ensuite sur OK pour confirmer.

**7.12 Remise à zéro des réglages** : Appuyez sur OK entrée, procédez au marquage ou annulez-le avec la touche ▲▼, afin de remettre toutes les valeurs standard à zéro. Appuyez ensuite sur OK pour confirmer.

**7.13 Quitter** : Appuyez ici pour quitter le masque des réglages.



## 8. Instructions de dépannage

En cas de problème rencontré avec votre appareil de lecture, nous vous prions de lire ce mode d'emploi et le manuel. Veuillez contacter notre support technique, si vous nécessitez une aide particulière.

- **Pas de courant :**

Veuillez contrôler, si la prise est bien enfichée.

- **Télécommande sans fonction :**

Veuillez s'il vous plaît contrôler le bon état de la pile (celle-ci peut normalement être utilisée pour six mois). Échangez-la en cas de besoin.

- **Carte ou USB ne peut être lu :**

Veuillez s'il vous plaît contrôler, si des données se trouvent sur la carte ou l'appareil USB. Les appareils ne contenant pas de données ne peuvent être lus.

- **Le fichier ne peut être lu :**

Contrôlez, si le format du fichier est compatible avec l'appareil.

- **Affichage trop clair ou trop sombre :**

Veuillez procéder au réglage de la clarté et du contraste dans le menu des réglages.

- **La couleur est claire ou non apparente :**

Veuillez s'il vous plaît ajuster la couleur et le contraste.

## 9. Spécifications techniques

### Adaptateur

Entrée : AC 100-240V 50/60HZ

Sortie : DC 5V/1A

### Format d'image :

JPEG

### Cartes mémoire :

SD / SDHC / MMC

### USB :

Port USB 2.0

### Paramétrages de l'écran :

Taille de l'écran : 20,3 cm (8 pouces) TFT

Rapport largeur/hauteur : 4:3

Résolution : 1024x768 pixels

**Indice**

|                                                    |    |
|----------------------------------------------------|----|
| 1. Descrizione del prodotto .....                  | 20 |
| 1.1 Telecomando .....                              | 20 |
| 1.2 Elementi del comando .....                     | 20 |
| 2. Inserimento e sostituzione della batteria ..... | 20 |
| 3. Operazioni preliminari .....                    | 21 |
| 4. Istruzioni d'uso .....                          | 21 |
| 4.1 Scheda e USB .....                             | 21 |
| 4.2 Modalità immagine .....                        | 21 |
| 5. File .....                                      | 22 |
| 6. Calendario .....                                | 23 |
| 7. Impostazioni .....                              | 23 |
| 8. Guida alla risoluzione di problemi .....        | 24 |
| 9. Specifiche tecniche .....                       | 24 |

**Caratteristiche tecniche:**

1. Formato foto supportato: JPEG
2. Schede di memoria supportate: SD/MS/MMC
3. Porta USB: USB 2.0 HOST
4. Calendario e orologio incorporati
5. Visualizzazione foto con slideshow regolabile e con più di 10 effetti di transizione.
6. Luminosità, contrasto e saturazione regolabili
7. Lingue OSD:  
Inglese, tedesco, francese, italiano, spagnolo, olandese, portoghese, svedese

**Contenuto della confezione:**

Cornici digitali 82, Manuale di istruzioni per l'utente, Alimentatore AC/DC, Telecomando

**Introduzione:**

Grazie per aver acquistato la cornice digitale. E' stata progettata in maniera tale da consentire una visualizzazione rapida e facile di fotografie scattate con la vostra fotocamera digitale, il vostro telefono cellulare o che si trovano su una scheda di memoria. Si prega di leggere attentamente il presente manuale per imparare ad utilizzare correttamente la cornice digitale.

**Avvertenze****Misure di prevenzione e manutenzione**

- Utilizzare soltanto in ambienti interni
- Per evitare il rischio di incendio o di scosse elettriche, non tenere l'apparecchio in ambienti umidi o soggetti a condensazione.
- Per evitare il surriscaldamento dell'apparecchio, non ostruire le aperture previste per la ventilazione poste sul retro della cornice digitale.
- Si prega di spegnere il dispositivo prima di inserire una scheda o un dispositivo USB. Se non lo fate, la scheda/memoria USB e l'apparecchio potrebbero danneggiarsi.
- Non esporre la cornice digitale ai raggi diretti del sole.
- Non smontare la cornice digitale. Vi è il rischio di scosse elettriche. All'interno non ci sono parti che possono essere riparate dall'utente. Lo smantellamento della cornice digitale rende nulla la garanzia.

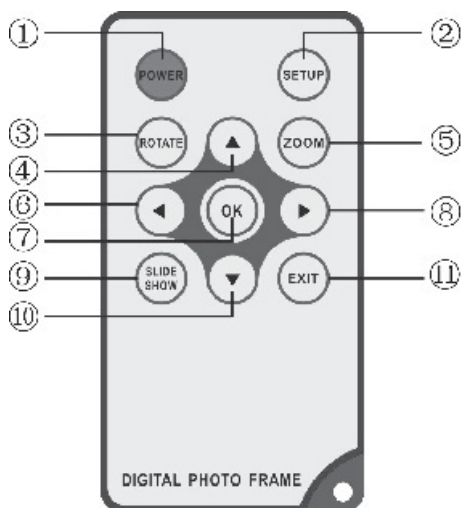
**Pulizia dello schermo LCD**

- Maneggiare lo schermo con cura. Essendo lo schermo della cornice digitale di vetro, questo può rompersi o graffiarsi facilmente.
- Se sullo schermo LCD si accumulano impronte digitali o polvere, per pulirlo si consiglia di utilizzare un panno morbido e non abrasivo, come ad esempio un panno per lenti fotografiche.
- Inumidire il panno con una soluzione detergente e pulire con questo lo schermo.

## 1 Presentazione del prodotto

### 1.1 Telecomando

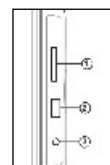
1. POWER \_ On/Off
2. SETUP \_ Accesso alla schermata Copia ed Elimina.
3. ROTAZIONE \_ Premere quando la singola immagine è in pausa per far ruotare di volta in volta l'immagine di 90° in senso antiorario.
4. ▲ \_ Tasto freccia, cursore verso l'alto.
5. ZOOM \_ Premere quando la singola immagine è in pausa per ingrandire le dimensioni di visualizzazione dell'immagine.
6. ◀ \_ Tasto freccia, cursore a sinistra.
7. OK \_ Premere per confermare. Play/pausa: premere in modalità immagine per avviare la presentazione delle immagini. Premere in modalità presentazione per arrestare e premerlo nuovamente per riprodurre l'immagine.
8. ▶ \_ Tasto freccia, cursore a destra.
9. SLIDESHOW \_ Premere per avviare direttamente lo slide show delle immagini.
10. ▼ \_ Tasto freccia, cursore verso il basso.
11. EXIT \_ Premere per uscire da una pagina o per tornare al menù principale.



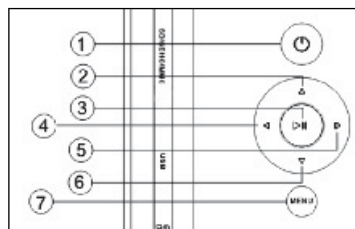
### 1.2 Elementi del comando

Lato sinistro:

- 1 Slot per carte: SD/SDHC, MMC
- 2 Connessione USB
- 3 Presa di Corrente:: 5V/1A



Lato posteriore:



- 1 On/Off (premere a lungo)
- 2 Verso l'alto
- 3 Start / Pausa / OK
- 4 A destra / Avanti / Successiva
- 5 A sinistra / Indietro / Precedente
- 6 Verso il basso
- 7 Menù / Exit (tenere premuto brevemente)

## 2. Inserimento e sostituzione della batteria

Posizionare il telecomando con la parte superiore rivolta verso il basso, premere la parte rigata del coperchio della batteria verso il basso e tirarla verso di sé per rimuovere il coperchio. Inserire una batteria a pastiglia CR2025 al litio sul vano con il polo positivo "+" rivolto nella vostra direzione. Inserire nuovamente il coperchio.



### 3. Operazioni preliminari

**3.1** Tirare le braccia sul retro della cornice digitale alla massima distanza possibile per ottenere la massima stabilità. Poi collegare un'estremità dell'alimentatore fornito ad una presa di corrente standard 110-240V a muro e l'altra estremità sul lato destro della cornice.

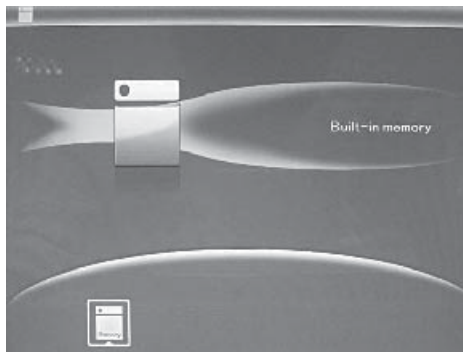
**3.2** Rimuovere la pellicola protettiva che ricopre lo schermo LCD.

**3.3** Rimuovere la pellicola di isolamento in plastica della batteria dal vano batterie e assicurarsi che vi sia una batteria nel telecomando. Se avete bisogno di una batteria nuova, fare riferimento a "Inserimento e Sostituzione della batteria".

**3.4** Accendere l'apparecchio premendo il pulsante "Power" sul telecomando oppure sul apparecchio (Premere il tasto MENU per un po di tempo).

### 4. Istruzioni d'uso

Dopo aver acceso l'apparecchio apparirà la schermata iniziale. Premere EXIT per entrare nella schermata per la selezione della scheda.



#### 4.1 Scheda e USB

Supporta SD/SDHC/MMC e USB 2.0. Dopo aver inserito una scheda o un dispositivo USB la modalità presentazione viene avviata in automatico. Premere due volte EXIT, per accedere ai menù Foto, TXT, File, Calendario e Impostazioni. Premere OK per confermare.



#### Nota:

Assicurarsi che sulla scheda o sul dispositivo USB ci siano dei file immagine, supportati.

#### 4.2 Modalità immagine

Premere EXIT per selezionare nel menu principale la voce "SCHEDA DI MEMORIA". Selezionare FOTO e premere OK per accedere alla modalità 9-immagini, utilizzare ▲▼◀▶ per selezionare un'immagine e premere OK per riprodurre l'immagine in una singola finestra.



Premere OK per riprodurre le immagini nella modalità di presentazione selezionata.

Modificare la modalità di presentazione come segue: scegliere IMPOSTAZIONI, per selezionare la

modalità di presentazione (finestra singola / tripla finestra / quadrupla finestra), selezionare con ▲▼. Premere OK per confermare.



#### Funzioni copia & elimina

Utilizzare i tasti ▲▼◀▶ in modalità 9-immagini per selezionare la foto che si desidera copiare nella memoria incorporata e premere poi OK per entrare nella modalità immagine singola. Premere SETUP per accedere alla schermata copia e OK per confermare.

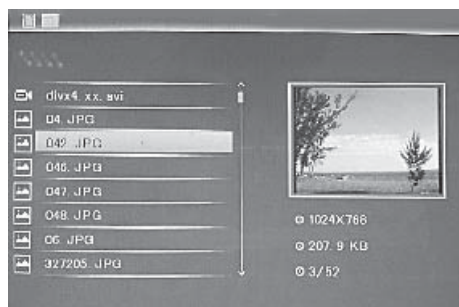


Utilizzare i tasti ▲▼◀▶ in modalità 9-immagini per selezionare la foto che si desidera eliminare e poi premere SETUP per entrare nella schermata elimina. Premere OK per confermare.



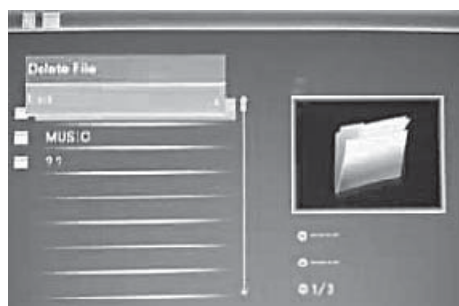
#### 5. File

Premere EXIT per selezionare nel menu principale l'opzione "SCHEDA DI MEMORIA". Premere su FILE e poi su OK per accedere alla schermata dei file. In questa modalità, è possibile sfogliare tutti i file sulla scheda di memoria ed eliminare i file dalla memoria interna o da un dispositivo esterno.



#### Funzione Elimina

Utilizzare ▲▼ per selezionare il file che si desidera eliminare, premere poi SETUP per entrare nella schermata elimina. Premere OK per confermare.



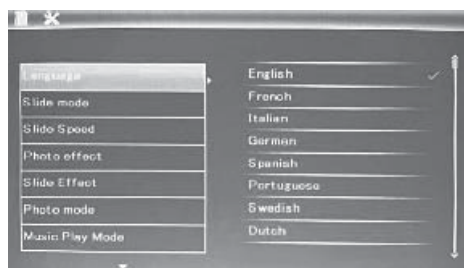
## 6. Calendario

Selezionare Calendario dal menu principale e premere OK per accedervi. L'ora verrà visualizzata nella parte superiore a sinistra. Sotto l'ora verranno riprodotte automaticamente le immagini della scheda di memoria in modalità presentazione.



## 7. Impostazioni

Premere sul menù principale su IMPOSTAZIONI e poi premere OK per entrare nella schermata Impostazioni. Utilizzare i tasti ▲▼ per selezionare l'opzione che si desidera modificare. Premere OK per visualizzare il sottomenu. Selezionare con i tasti ▲▼ e premere OK per confermare.



**7.1 Lingue:** inglese, francese, italiano, tedesco, spagnolo, portoghese, olandese, svedese, greco.

**7.2 Modalità presentazione:** Finestra singola, quattro finestre o tre finestre

**7.3 Velocità presentazione:** 3/5/15/30 secondi, 1/5/15/30 minuti e 1 ora

**7.4 Effetto foto:** a colori, mono, Seppia

## 7.5 Riproduzione:

casuale / sequenza

**7.6 Effetto presentazione:** casuale, on/off, divisione orizzontale, persiana, on/off divisione verticale, raggi, surround, dissolvenza, aggiornare da destra, prossimo aggiornamento, effetto pan, scorrimento dal basso verso l'alto, costruzione

**7.7 Modalità immagine:** regolazione automatica, ottimale, schermo intero

## 7.8 Visualizzazione

**Contrasto:** Utilizzare i tasti ◀▶, per selezionare tra 1 (basso) e 40 (alto).

**Luminosità:** Utilizzare i tasti ◀▶, per selezionare tra 1 (basso) e 40 (alto).

**Saturazione:** Utilizzare i tasti ◀▶, per selezionare un punto tra 00 (basso) e 40 (alto).

**Colore:** Utilizzare i tasti ◀▶, per selezionare tra 00 (più colore) e 40 (meno colore).

**7.9 Impostare Ora/Data:** Premere OK e selezionare i punti da impostare come segue con i tasti ▲▼: Anno, mese, giorno, ora, minuto, secondo. Premere OK ◀▶ per impostare l'ora e premere Salva Ora per confermare.

**7.10 Impostare formato ora:** 12/24, premere OK, selezionare con i tasti ▲▼, premere OK e utilizzare poi ▲▼ per impostare l'ora e infine premere su OK per confermare.

**7.11 Formattare memoria interna:** Premere OK, selezionare con i tasti ▲▼ No/Sì. Premere OK per confermare.

**7.12 Reset delle impostazioni:** Premere OK, utilizzare i tasti ▲▼ per selezionare o deselezionare, per ripristinare le impostazioni predefinite. Premere OK per confermare.

**7.13 EXIT:** Premere qui per uscire dalla schermata delle impostazioni.

## 8. Guida alla risoluzione di problemi

Se avete problemi con il lettore, consultare le istruzioni d'uso e il manuale utente. Se avete bisogno di ulteriore assistenza, si prega di contattare il team di supporto tecnico.

- **Assenza di corrente:**

Si prega di verificare che la spina sia inserita correttamente.

- **Il telecomando non funziona:**

Si prega di verificare che la batteria sia carica (in circostanze normali la batteria può essere utilizzata per un anno e mezzo). Sostituirla, se necessario, con una nuova batteria.

- **La scheda di memoria o il dispositivo USB non possono essere letti:**

Si prega di verificare se sulla carta o sul dispositivo USB ci sono dati di memoria. Le unità vuote non possono essere lette.

- **I file non vengono riprodotti:**

Si prega di verificare che il formato del file è compatibile con il lettore.

- **Display troppo chiaro o troppo scuro:**

Si prega di impostare sul menu impostazioni la luminosità o il contrasto.

- **Il colore è chiaro o non c'è colore:**

Si prega di selezionare un colore o il contrasto.

## 9. Specifiche tecniche

### Alimentatore

Ingresso: AC 100-240V 50/60HZ

Uscita: DC 5V/1A

### Formato immagine:

JPEG

### Schede di memoria:

SD/SDHC/MMC

### USB:

USB Host 2.0

### Parametri dello schermo:

Dimensioni schermo: 20,3 cm ( 8 pollici) TFT

Rapporto di formato: 4:3

Risoluzione: 1024x768 pixel



**ÍNDICE**

|                                                     |    |
|-----------------------------------------------------|----|
| 1. Presentación .....                               | 26 |
| 1.1 Mando a distancia .....                         | 26 |
| 1.2 Componentes y elementos de mando .....          | 26 |
| 2. Introducción y cambio de la batería .....        | 26 |
| 3. Primeros pasos .....                             | 27 |
| 4. Instrucciones de funcionamiento .....            | 27 |
| 4.1 Tarjeta y USB .....                             | 27 |
| 4.2 Modo de imagen .....                            | 27 |
| 5. Archivo .....                                    | 28 |
| 6. Calendario .....                                 | 29 |
| 7. Configuración .....                              | 29 |
| 8. Instrucciones sobre eliminación de errores ..... | 30 |
| 9. Especificaciones técnicas .....                  | 30 |

**Características:**

1. Formato de imagen soportado: JPEG
2. Tarjeta de memoria soportada: SD/ MMC/ SDHC
3. Conexión USB: USB 2.0 Host
4. Calendario y hora integrado
5. Presentación ajustable y más de 10 efectos diferentes de transición
6. Claridad, contraste y saturación ajustables
7. Idiomas de la indicación de estado óptica (OSD):  
Inglés, alemán, francés, italiano, español, holandés, portugués, sueco

**Lista de control embalaje:**

Marco digital 82, Manual de usuario, Adaptador CA/CC, Mando a distancia

**Introducción:**

Le estamos agradecidos por la compra del marco digital. Está diseñado de forma que permite la contemplación rápida y sencilla de fotos que usted ha sacado con su cámara digital o teléfono móvil, o que simplemente se encuentran en una tarjeta de memoria. Por favor, lea este manual de usuario con atención, para aprender el manejo correcto del marco de fotos digital.

**Advertencias****Medidas de precaución y mantenimiento**

- Utilizar sólo en espacios interiores
- Para evitar peligro de incendio o descargas eléctricas, no exponga el aparato a la humedad o condensación.
- Para evitar un sobrecalentamiento no bloquee los orificios de ventilación en la parte posterior de la moldura digital.
- Mantenga el marco digital alejado de la radiación solar directa.
- Por favor, desconecte el aparato antes de introducir una tarjeta o un dispositivo USB. Si no lo hace, puede dañar la tarjeta/ el dispositivo USB así como el aparato.
- No desmonte el marco digital. Existe riesgo de descarga eléctrica. En el interior no existen piezas de cuyo mantenimiento pueda encargarse el usuario. La garantía queda anulada al desmontar el marco digital.

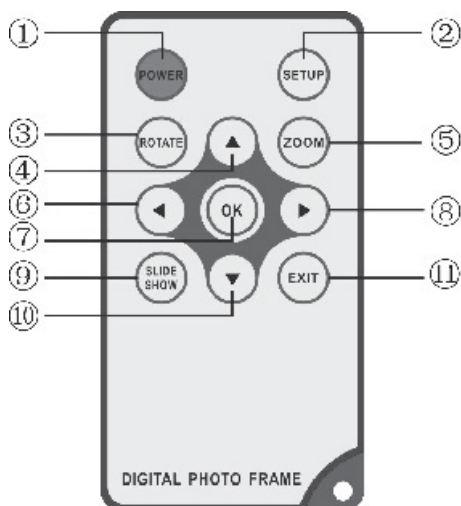
**Limpieza de la pantalla LCD**

- Manipule la pantalla con precaución. Como la pantalla del marco digital se compone de vidrio, se puede romper o rayar fácilmente.
- Si se acumulan en la pantalla LCD huellas dactilares o polvo, le aconsejamos limpiarla con un paño suave, no abrasivo, como por ejemplo un paño de limpieza para lentes de cámara.
- Humedezca el paño de limpieza con el líquido limpiador y limpie la pantalla.

## 1 Diagrama de producto

### 1.1 Mando a distancia

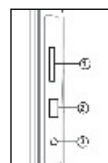
1. POWER \_ Conexión/Desconexión
2. SETUP \_ Permite copiar y borrar en la máscara.
3. ROTATE \_ Pulse en estado de pausa la imagen ROTATE, para girarla cada vez 90° en sentido contrario al de las agujas del reloj.
4. ▲ \_ Tecla de selección funcional, cursor a arriba.
5. ZOOM \_ Pulse en pausa la imagen ZOOM, para aumentar el tamaño de la misma.
6. ◀ \_ Tecla de selección funcional, cursor a izquierda.
7. OK \_ Pulsar, para confirmar. Play/pause: Pulse en modo de imagen única, para comenzar la presentación. Pulse en modo de presentación, para parar, y pulse de nuevo, para iniciar la reproducción.
8. ▶ \_ Tecla de selección funcional, cursor a derecha.
9. SLIDE SHOW \_ Pulse para iniciar directamente la presentación
10. ▼ \_ Tecla de selección funcional, cursor a abajo.
11. EXIT \_ Pulsar para acceder a la página superior o al menú principal.



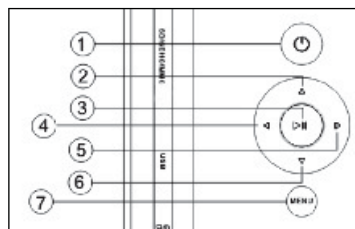
### 1.2 Componentes y elementos de mando

Lato izquierdo:

- 1 Ranura de tarjeta: SD/SDHC, MMC
- 2 Puerto USB
- 3 Entrada de corriente: 5V/1A



Lado posterior:



- 1 Conexión/Desconexión (pulsar y mantener)
- 2 Arriba
- 3 Start / Pausa / OK
- 4 Derecha / Adelante / Siguiente
- 5 Izquierda / Atras / Anterior
- 6 Abajo
- 7 Menú / Exit

## 2. Introducción y cambio de la batería

Coloque el mando a distancia con la parte superior hacia abajo, pulse la zona arrugada de la cubierta de la batería hacia abajo y empuje hacia usted para retirar la bandeja. Coloque una pila de botón de litio CR2025 en la bandeja, con la parte positiva "+" hacia usted. Introduzca de nuevo la bandeja.



### 3. Primeros pasos

**3.1.** Separe tanto como sea posible los brazos en la parte trasera del marco digital, para alcanzar la máxima estabilidad. Coloque un extremo del adaptador de corriente alterna suministrado en un enchufe estándar de corriente alterna de 110-240 V y el otro extremo en la parte derecha del marco.

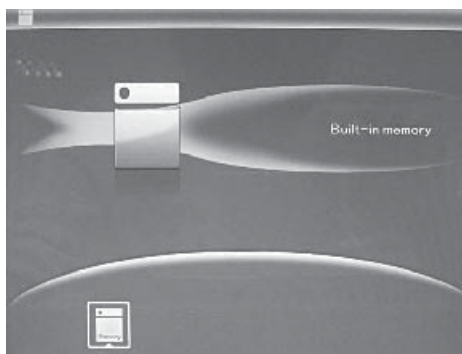
**3.2.** Retire la lámina protectora que cubre la pantalla LCD.

**3.3.** Retire el aislante de batería de plástico del compartimento de baterías y asegúrese de que en el mando a distancia hay una batería. Cuando necesite una nueva batería, consulte "Introducción y cambio de la batería".

**3.4.** Conecte el aparato pulsando la tecla „Power“ en el mando a distancia o la tecla „MENU“ (2-3 sec) en el aparato.

### 4. Instrucciones de funcionamiento

Después de encender el aparato aparece la pantalla de inicio. Pulse EXIT para acceder a la pantalla de selección de tarjeta.



#### 4.1 Tarjeta y USB

Soporta SD/SDHC/MMC y USB 2.0. Una vez introducida la tarjeta o el dispositivo USB se reproduce automáticamente una presentación. Pulse dos veces EXIT para acceder a los menús Foto, Archivo, Calendario y Configuración. Pulse OK para confirmar.



#### Indicación:

Asegúrese de que en la tarjeta o en el dispositivo USB se encuentran archivos de imagen con formato compatible.

#### 4.2 Modo de imagen

Pulse SALIR para seleccionar „TARJETA DE MEMORIA“ en el menú principal. Seleccione Foto y pulse OK, para acceder al modo 9 imágenes, utilice, para seleccionar una imagen ▲▼◀▶ pulse OK, para reproducir la imagen en una ventana individual.



Pulse OK para reproducir las imágenes en el modo de presentación seleccionado en una presentación.

Cambie el modo de presentación de la siguiente manera: Seleccione CONFIGURACIÓN para seleccionar el MODO DE PRESENTACIÓN (una ventana/tres ventanas/cuatro ventanas), seleccione mediante ▲▼. Pulse OK para confirmar.



#### Función copiar y borrar

En el modo 9 imágenes utilice ▲▼◀▶, para seleccionar la imagen que desea copiar en la memoria integrada, seleccione y pulse OK, para acceder al modo de imagen única. Pulse SETUP para acceder a la máscara de copia y OK para confirmar.

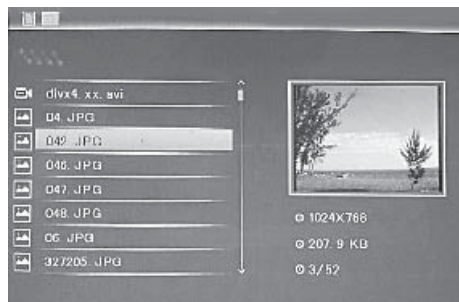


En el modo 9 imágenes utilice ▲▼◀▶, para seleccionar la imagen que desea borrar, seleccione y pulse SETUP, para acceder a la máscara de borrado. Después pulse OK para confirmar.



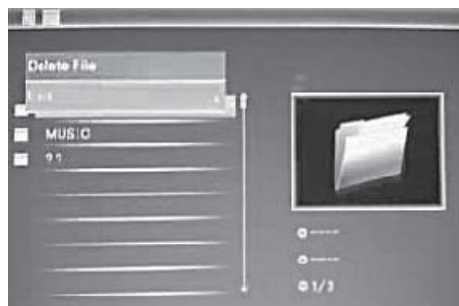
#### 5. Archivo

Pulse SALIR para seleccionar „TARJETA DE MEMORIA“ en el menú principal. Pulse ARCHIVO y después OK para acceder a la máscara de archivo. En este modo puede navegar a través de todos los archivos en la tarjeta de memoria y eliminar archivos en la memoria interna o de un dispositivo externo.



#### Borrar función

Utilice ▲▼ para seleccionar los archivos que desea borrar y pulse en SETUP para acceder a la máscara de borrado. Después pulse OK para confirmar.



## 6. Calendario

Seleccione Calendario del menú principal y pulse OK, para acceder. La hora aparece en la columna superior izquierda. Debajo se muestran automáticamente imágenes de la tarjeta de memoria como presentación.



## 7. Configuración

En el menú principal pulse CONFIGURACIÓN y pulse OK, para acceder a la máscara de configuración. Utilice ▲▼ para seleccionar el punto que desee ajustar. Pulse OK para mostrar el submenú. Seleccione con y pulse OK para confirmar.



**7.1 Idioma:** Inglés, francés, italiano, alemán, español, holandés, portugués, sueco, griego

**7.2 Modo de presentación:** Una ventana, cuatro ventanas, tres ventanas

**7.3 Velocidad de presentación:** 3/5/15/30 segundos, 1/5/15/30 minutos y 1 hora

**7.4 Efectos de fotografía:** Color, mono, sepia

## 7.5 Presentación:

aleatoria / secuencial

**7.6 Efecto de presentación:** casual, on/off división horizontal, celosía, on/off división vertical, brillo, marco, parpadeante, actualizar desde la derecha, actualizar siguiente, On Pan, enrollado de abajo hacia arriba, enrollado de arriba hacia abajo, módulo

**7.7 Modo de foto:** Autoadaptación, óptimo, imagen completa

## 7.8 Visualización

**Contraste:** Utilice ◀▶ para seleccionar entre 1 (bajo) y 40 (alto).

**Brillo:** Utilice ◀▶ para seleccionar entre 00 (bajo) y 40 (alto).

**Saturación:** Utilice ◀▶ para seleccionar un punto entre 00 (bajo) y 40 (alto).

**Color:** Utilice ◀▶, para seleccionar entre 00 (más color) y 40 (menos color).

**7.9 Ajuste de fecha y hora:** Pulse OK y seleccione los puntos a configurar de la siguiente manera con ▲▼ año, mes, día, hora, minuto, segundo. Utilice OK, ◀▶, para ajustar y pulse almacenar hora, para confirmar.

**7.10 Ajustar formato de hora:** 12/24, pulse OK, seleccione con ▲▼, pulse OK y utilice ▲▼ para la configuración y pulse OK, para confirmar.

**7.11 Formateo de memoria interna:** Pulse OK, seleccione con ▲▼ no/si. Pulse OK para confirmar.

**7.12 Restablecer configuración:** Pulse OK, utilice ▲▼, para marcar o para resaltar la selección, para restablecer los valores predeterminados. Pulse OK para confirmar.

**7.13 Salir:** Pulse aquí para abandonar la máscara de configuración.

## 8. Instrucciones sobre eliminación de errores

Si tiene problemas con su aparato reproductor, consulte estas instrucciones, así como el manual. Si necesita más apoyo, póngase en contacto con el servicio técnico.

- **No hay corriente:**

Compruebe si se ha introducido correctamente el enchufe.

- **Mando a distancia no funciona:**

Por favor, compruebe si la batería tiene corriente (en condiciones normales puede utilizarse la batería durante medio año). Sustituya si es necesario por una nueva batería.

- **No se puede leer la tarjeta o el USB:**

Por favor, compruebe si en la tarjeta o en el dispositivo USB se encuentran datos almacenados. No se pueden leer dispositivos vacíos.

- **No se puede reproducir el archivo:**

Por favor, compruebe si el formato de archivo es compatible con el dispositivo de reproducción.

- **Pantalla demasiado clara u oscura:**

Por favor ajuste en el menú de configuración la claridad o el contraste.

- **El color es claro o no existe color:**

Por favor, ajuste el color y el contraste.

## 9. Especificaciones técnicas

### Adaptador

Entrada: CA 100-240V 50/60HZ

Salida: CC 5V/1A

### Formato de imagen:

JPEG

### Tarjetas de memoria:

SD/SDHC/MMC

### USB:

Host USB 2.0

### Parámetros de pantalla:

Tamaño de pantalla: 20,3 cm ( 8 pulgadas) TFT

Proporción: 4:3

Definición: 1024x768 píxeles

## Inhoudsopgave

|                                                    |    |
|----------------------------------------------------|----|
| 1. Productpresentatie.....                         | 32 |
| 1.1 Afstandsbediening .....                        | 32 |
| 1.2 Componenten en bedieningselementen.....        | 32 |
| 2. Plaatsen & vervangen van de batterij .....      | 32 |
| 3. Beginnen .....                                  | 33 |
| 4. Gebruiksaanwijzing .....                        | 33 |
| 4.1 Kaart en USB .....                             | 33 |
| 4.2 Beeldmodus.....                                | 33 |
| 5. Bestand .....                                   | 34 |
| 6. Kalender .....                                  | 35 |
| 7. Instellingen.....                               | 35 |
| 8. Handleiding voor het oplossen van storingen.... | 36 |
| 9. Technische specificaties.....                   | 36 |

## Eigenschappen:

- Ondersteuning fotoformaat: JPEG
- Geheugenkaarttypen: SD / MMC / SDHC
- USB-aansluiting: USB 2.0 HOST
- Geïntegreerde kalender en klok
- Instelbare slideshow en meer dan 10 verschillende fade-effecten.
- Helderheid, contrast en kleurverzadiging zijn instelbaar
- Taal van de optische statusweergave (OSD): Engels, Duits, Frans, Italiaans, Spaans, Nederlands, Portugees, Zweeds

## Checklist verpakking:

Digitale fotolijst 82, Gebruiksaanwijzing, AC/DC adapter, Afstandsbediening

## Inleiding:

Vriendelijk dank voor de aanschaf van de digitale fotolijst. Hij is zo ontworpen, dat het mogelijk is, foto's die u met uw digitale camera of mobiele telefoon hebt opgenomen, of die zich op een geheugenkaart bevinden, snel en eenvoudig te bekijken. Leest u deze gebruiksaanwijzing alstublieft aandachtig door, om zo het juiste gebruik van de digitale fotolijst onder de knie te krijgen.

## Waarschuwingen

### Voorzorgsmaatregelen en onderhoud

- Gebruik alleen binnenshuis
- Om brandgevaar of stroomstoten te voorkomen, mag het apparaat niet bloot worden gesteld aan vocht of condens.
- Om oververhitting te voorkomen, dient u de ventilatieopeningen aan de achterkant van de digitale fotolijst niet te blokkeren.
- Houd de digitale fotolijst uit de buurt van direct zonlicht.
- Schakel het apparaat alstublieft uit voordat u een kaart of een USB-apparaat aansluit. Als u dit niet doet, kan hierdoor de kaart / het USB-geheugen en het apparaat beschadigd raken.
- Demonteer de digitale fotolijst niet. Hierbij bestaat het gevaar op stroomstoten. Binnenin het apparaat bevinden zich geen onderdelen, die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Door de demontage van de digitale fotolijst vervalt de garantie.

### Reinigen van het LCD-scherm

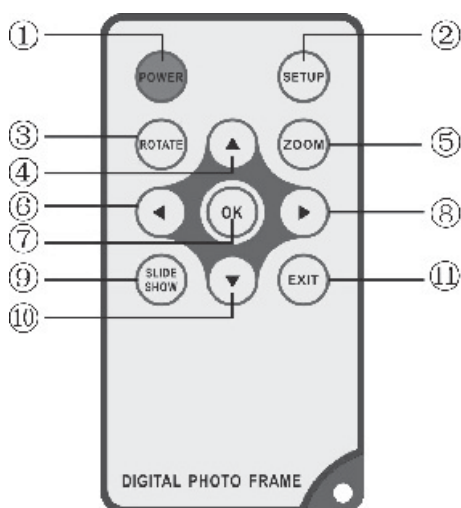
- Ga zorgvuldig om met het scherm. Omdat het scherm van de digitale fotolijst van glas is, kan hij snel breken of krassen.
- Als zich vingerafdrukken of stof op het LCD-scherm ophopen, raden wij u aan een zachte, niet schurende doek zoals b.v. een reinigingsdoek voor voor cameralenzen voor de reiniging van het LCD-scherm te gebruiken.
- Bevochtig de doek met de reinigingsvloeistof en reinig hiermee het scherm.



## 1 Productdiagram

### 1.1 Afstandsbediening

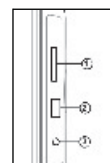
1. POWER \_ Inschakelen/uitschakelen
2. SETUP \_ Toegang tot het menu kopiëren & verwijderen.
3. ROTATE \_ Druk tijdens de pausestatus van een individuele foto om de foto met iedere druk op de toets 90° tegen de klok in te draaien.
4. ▲ \_ Functionele keuzetoets, cursor naar boven.
5. ZOOM \_ Druk tijdens de pausestatus van een individuele foto, om het weergaveformaat van de foto te vergroten.
6. ◀ \_ Functionele keuzetoets, cursor naar links.
7. OK \_ Drukken om te bevestigen. Play / pause: Druk tijdens de modus voor individuele foto's om de slideshow te starten. Druk tijdens de slideshowmodus om te pauzeren en nog een keer om weer af te spelen.
8. ▶ \_ Functionele keuzetoets, cursor naar rechts.
9. SLIDE SHOW \_ Drukken om de slideshow direct te starten
10. ▼ \_ Functionele keuzetoets, cursor naar beneden.
11. EXIT \_ Drukken om naar de pagina erboven of naar het hoofdmenu te gaan.



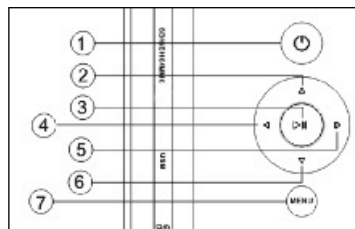
### 1.2 Componenten en bedieningselementen

Linker Kant:

- 1 Kaartensleuf  
SD/SDHC, MMC
- 2 USB-aansluiting
- 3 Stroomingang:  
5V/1A



Knoppen aan de achterkant:



- 1 POWER on/off (2-3 sec)
- 2 Naar boven
- 3 Weergave / pauze / OK
- 4 Naar rechts / volgende foto
- 5 Naar links / vorige foto
- 6 Naar beneden
- 7 Menu / Exit

### 2. Plaatsen & vervangen van de batterij

Leg de afstandsbediening met de bovenkant naar beneden neer en druk het geribbelde vlak van het batterijdekseltje naar beneden en trek het in uw richting, om het vak te verwijderen. Plaats een CR2025 Lithium knoopcelbatterij in het vak, waarbij de positieve kant "+" in uw richting wijst. Plaats het vak weer terug.



### 3. Beginnen

**3.1.** Trek de armen aan de achterkant van het digitale fotolijst zo ver mogelijk uit elkaar om de grootst mogelijke stabiliteit te bereiken. Vervolgens steekt u het ene uiteinde van de meegeleverde AC-adapter in een elektrische 110-240V AC-standaard stopcontact en het andere uiteinde in de rechterkant van de lijst.

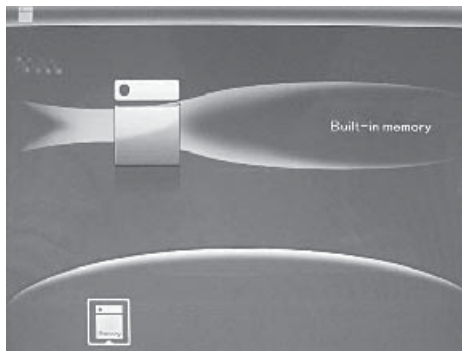
**3.2.** Verwijder de beschermende film die zich op het LCD-scherm bevindt.

**3.3.** Verwijder de plastic batterij-isolatie uit het batterijvak en zorg ervoor dat er een batterij in de afstandsbediening is geplaatst. Voor het plaatsen van een nieuwe batterij leest u alstublieft "Plaatsen en vervangen van de batterij".

**3.4.** Zet het apparaat aan door op de „Power“-toets van de afstandsbediening of aan de „MENU“-toets 2-3 sec.

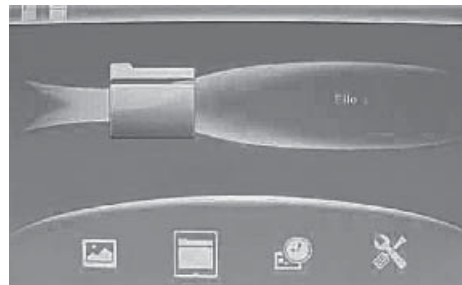
### 4. Gebruiksaanwijzing

Na het inschakelen van het apparaat verschijnt het startscherm. Druk op EXIT, om naar het menu van de kaartkeuze te geraken.



### 4.1 Kaart en USB

Ondersteund worden SD / SDHC / MMC en USB 2.0. Na het plaatsen van een kaart of een USB-apparaat wordt automatisch een slideshow getoond. Druk vervolgens tweemaal op EXIT om in het menu foto's, bestand, kalender en instellingen te geraken. Druk op OK om te bevestigen



**Opmerking:** Zorg ervoor dat er zich ondersteunende fotobestanden op de kaart of het USB-apparaat bevinden.

### 4.2 Beeldmodus

Druk op EXIT om in het hoofdmenu „GEHEUGEN-KAART“ uit te kiezen. Markeer de foto en druk op OK om naar de 9-foto's modus te geraken, maak hiervoor gebruik van ▲▼◀▶, om een foto uit te kiezen druk u op OK, om de foto in een individueel venster te tonen.



Druk op OK om de foto's in een slideshow in de gekozen slidemodus weer te geven. Wijzig de slidemodus als volgt: Sekecteer

INSTELLINGEN om de SLIDEMODUS (één venster/ driefvoudig venster / vier vensters) uit te kiezen, kies met behulp van ▲▼. Druk op OK om te bevestigen.



#### Functie kopiëren & verwijderen

Gebruik in de 9-foto's modus ▲▼◀▶ om de foto, die u naar het geïntegreerd geheugen wilt kopiëren, uit te kiezen en druk vervolgens op OK om terug te keren naar de modus voor individuele foto's. Druk op SETUP, om naar het kopieermenu te geraken en OK om te bevestigen.

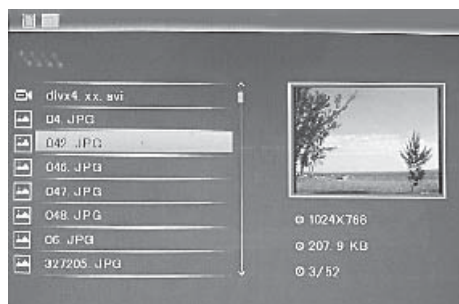


Gebruik in de 9-foto's modus ▲▼◀▶ om de foto, die u wilt verwijderen, uit te kiezen en druk op SETUP om naar het verwijdermenu te geraken. Druk vervolgens op OK om te bevestigen.



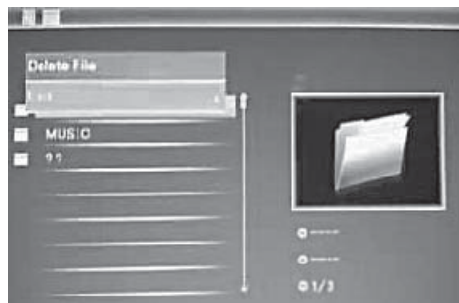
#### 5. Bestand

Druk op EXIT om in het hoofdmenu „GEHEUGEN-KAART“ uit te kiezen. Druk op BESTAND en vervolgens op OK om toegang tot het bestandmenu te krijgen. In deze modus kunt u door alle bestanden op de geheugenkaart bladeren en bestanden uit het geïntegreerde geheugen of van een extern apparaat verwijderen.



#### Functie verwijderen

Gebruik ▲▼ om het bestand dat u wilt verwijderen, uit te kiezen en druk vervolgens op SETUP om naar het verwijdermenu te geraken. Druk vervolgens op OK om te bevestigen.



## 6. Kalender

Kies in het hoofdmenu Kalender en druk op OK om toegang tot de kalender te krijgen. De tijd wordt weergegeven in de linkerbovenhoek. Onder de tijd worden de foto's van de geheugenkaart automatisch weergegeven als slideshow.



## 7. Instellingen

Druk in het hoofdmenu op INSTELLINGEN en druk vervolgens op OK om naar het instellingsmenu te geraken. Gebruik ▲▼ om dat gedeelte dat u wilt instellen, te selecteren. Druk op OK om het submenu weer te geven. Selecteer met ▲▼ en druk vervolgens op OK om te bevestigen.



**7.1 Taal:** Engels, Frans, Italiaans, Duits, Spaans, Nederlands, Portugees, Zweeds, Grieks

**7.2 Slidemodus:** Een venster, vier vensters of driedig venster

**7.3 Snelheid van de slideshow:** 3/5/15/30 seconden, 1/5/15/30 minuten en 1 uur

**7.4 Fotoeffect:** Kleur, mono, sepia

## 7.5 Dia show shuffelen:

Sequence / random

**7.6 Slide-effect:** random, aan / uit horizontale verdeling, jaloezie, aan / uit verticale verdeling, stralen, surround, fade, van rechts verversen, volgende verversen, on pan, rollen van beneden naar boven, rollen van boven naar beneden, bouwstenen

**7.7 Fotomodus:** Automatische aanpassing, optimaal, full-screen

## 7.8 Weergave

**Contrast:** Gebruik ◀▶ om tussen 00 (laag) en 40 (hoog) te kiezen.

**Helderheid:** Gebruik ◀▶ om tussen 00 (laag) en 40 (hoog) te kiezen.

**Verzadiging:** Gebruik ◀▶ om een punt tussen 00 (laag) en 40 (hoog) uit te kiezen.

**Kleur:** Gebruik ◀▶ om tussen 00 (meeste kleur) en 40 (minste kleur) te kiezen.

**7.9 Datum/tijd instellen:** Druk op OK en selecteer de in te stellen punten op de volgende manier met ▲▼: jaar, maand, dag, uur, minuut, seconde. Druk op OK ◀▶ om in te stellen en druk op tijd opslaan om te bevestigen.

**7.10 Tijdformaat instellen:** 12/24, druk OK, selecteer met ▲▼, druk op OK en maak vervolgens gebruik van ▲▼ voor het instellen en druk op OK om te bevestigen.

**7.11 Geïntegreerd geheugen formatteren:** Druk op OK, kies met behulp van ▲▼ Nee / Ja. Druk op OK om te bevestigen.

**7.12 Instellingen resetten:** Druk op OK invoer, gebruik \_ om deze te markeren of de markering op te heffen of om alle instellingen te resetten. Druk op OK om te bevestigen.

**7.13 Exit:** Druk hier om het instellingsmenu te verlaten.

## 8. Handleiding voor het oplossen van storingen

Kijk alstublieft in deze handleiding alsook in de gebruiksaanwijzing als u problemen hebt met uw weergave-apparaat. Neem alstublieft contact op met onze technische support als u meer hulp nodig heeft.

- **Geen stroom:**

Controleer alstublieft of de stekker juist is aangesloten.

- **Afstandsbediening werkt niet:**

Controleer alstublieft of de batterij nog stroom heeft (onder normale omstandigheden kan de batterij een half jaar worden gebruikt). Vervang indien nodig door een nieuwe batterij.

- **Kaart of USB kan niet worden gelezen:**

Controleer alstublieft of zich op de kaart of het USB-apparaat opgeslagen gegevens bevinden. Lege apparaten kunnen niet worden gelezen.

- **Bestand kan niet worden afgespeeld:**

Controleer alstublieft of het bestandformaat compatibel is met het weergave-apparaat.

- **Weergave is te licht of te donker:**

Stel in het instellingsmenu alstublieft de helderheid of het contrast in.

- **De kleur is licht of geen kleur:**

Stel alstublieft de kleur en het contrast in.

## 9. Technische specificaties

### Adapter

Input: AC 100-240V 50/60 Hz

Output: DC 5V/1A

### Fotoformaten:

JPEG

### Geheugenkaarten:

SD / SDHC / MMC

### USB:

USB-host 2.0

### Schermparameters:

Schermmformaat: 20,3 cm (8 inch) TFT

Beeldformaat: 4:3

Resolutie: 1024x768 pixels

**Índice**

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| 1. Apresentação do produto .....            | 38 |
| 1.1 Telecomando .....                       | 38 |
| 1.2 Componentes e elementos de comando..... | 38 |
| 2. Colocação & substituição da pilha .....  | 38 |
| 3. Primeiros passos .....                   | 39 |
| 4. Manual de instruções .....               | 39 |
| 4.1 Cartão de memória e USB .....           | 39 |
| 4.2 Modo de imagem .....                    | 39 |
| 5. Ficheiros .....                          | 40 |
| 6. Calendário .....                         | 41 |
| 7. Configurações.....                       | 41 |
| 8. Eliminação de avarias.....               | 42 |
| 9. Especificações técnicas.....             | 42 |

**Características:**

1. Formato de imagem compatível: JPEG
2. Cartões de memória compatíveis:  
SD/ MMC/SDHC
3. USB 2.0 HOST
4. Calendário e hora integrados
5. Apresentação de diapositivos configurável e mais de 10 efeitos diversos de encandeamento.
6. Claridade, contraste e saturação configuráveis
7. Idioma da indicação óptica do funcionamento (OSD): Inglês, Alemão, Francês, Italiano, Espanhol, Holandês, Português, Sueco

**Lista de verificação da embalagem:**

Moldura digital 82, Manual de instruções,  
Adaptador AC/DC, Telecomando

**Introdução:**

Agradecemos-lhe a compra da moldura de imagem digital. Ele foi concebido para possibilitar um processamento fácil e rápido de fotografias, captadas com a sua câmara digital ou o seu telemóvel, ou que se encontrem armazenadas num cartão de memória. Leia este manual de instruções com atenção, a fim de aprender o correcto manuseamento da moldura de imagem digital.

**Advertências****Medidas de prevenção e manutenção**

- Utilizar apenas em recintos interiores
- A fim de se evitar o perigo de incêndio ou de choques eléctricos, não submeta o aparelho à humidade ou a condensação.
- A fim de se evitar o sobreaquecimento, não bloqueie as aberturas de ventilação no lado anterior da moldura de imagem digital.
- Mantenha a moldura digital afastada da acção directa dos raios solares.
- Desligue o aparelho, antes de inserir um cartão de memória ou um dispositivo de USB. Se não o fizer, o cartão de memória/dispositivo de armazenamento USB e o aparelho podem ficar danificados.
- Não desmonte a moldura digital. Existe o perigo de electrochoques. No compartimento interior, não se encontram nenhuma peças que possam ser reparadas pelo utilizador. A desmontagem da moldura de imagem digital anula a garantia.

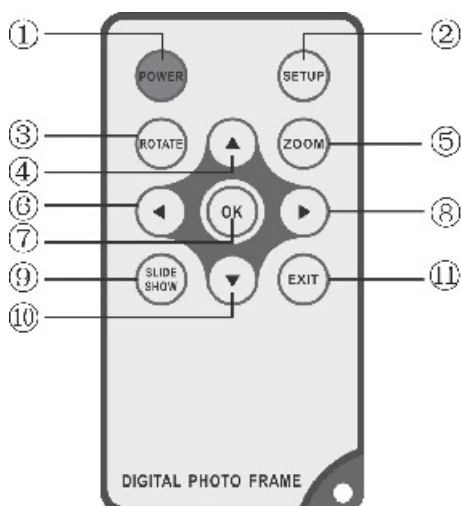
**Limpeza do ecrã LCD**

- Trate o ecrã com cuidado. Dado que o ecrã da moldura de imagem digital ser feito de vidro, ele pode-se quebrar ou riscar facilmente.
- Sempre que se acumularem dedadas ou poeira no ecrã LCD, recomendamos a utilização de um pano macio não abrasivo, como por exemplo, um pano de limpeza para lentes de câmara, para se limpar o ecrã.
- Humedeca o pano de limpeza com uma solução de lavagem e limpe o ecrã com ele.

## 1 Diagrama do produto

### 1.1 Telecomando

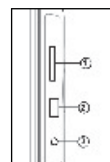
1. POWER\_ Ligar / Desligar
2. SETUP \_ Acesso às opções de copiar & apagar.
3. ROTATE \_ Prima ROTATE com a imagem individual no modo de pausa, para girar a imagem 90° no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio de cada vez que pressionar este botão.
4. ▲\_ Botão de selecção funcional, cursor para cima.
5. ZOOM \_ Prima este botão com a imagem individual no modo de pausa, para ampliar o tamanho da imagem visualizada.
6. ◀\_ Botão de selecção funcional, cursor para a esquerda.
7. OK \_ Premir para confirmar. Reproduzir/pausa: prima no modo de imagem individual, para iniciar a apresentação de diapositivos. Prima no modo de apresentação de diapositivos para parar e prima novamente para continuar.
8. ▶\_ Botão de selecção funcional, cursor para a direita.
9. SLIDE SHOW\_ Prima este botão, para iniciar directamente a apresentação de diapositivos
10. ▼\_ Botão de selecção funcional, cursor para baixo
11. EXIT \_ Premir este botão para ir para a página sobreposicionada ou para o menu principal.



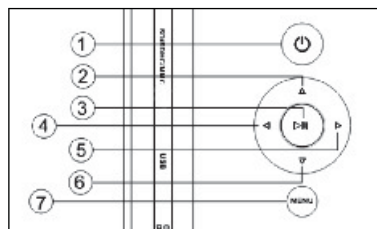
### 1.2 Componentes e elementos de comando

Lado esquerdo:

- 1 Porto para recepção dos cartões: SD/SDHC, MMC
- 2 Conexão USB
- 3 Entrada de corrente: 5V/1A



Lado posterior:



- 1 Ligar / Desligar (prima e mantenha premido)
- 2 Para cima
- 3 Start / Pausa / OK
- 4 Para a direita / Adiante / Proxima
- 5 Para a esquerda / Atras / Anterior
- 6 Para baixo
- 7 Menu / Exit

### 2. Colocação & substituição da pilha

Coloque o telecomando com o lado superior voltado para baixo, prima a zona estriada do compartimento da bateria para baixo e puxe o compartimento na sua direcção para o remover. Insira uma pilha de botão de lítio do tipo CR2025 no compartimento, com o lado positivo "+" voltado para si. Feche novamente o compartimento.





### 3. Primeiros passos

**3.1.** Abra os braços no lado anterior da moldura de imagem digital o máximo possível para fora, a fim de se obter uma máxima estabilidade. Depois insira uma extremidade do adaptador de corrente alterna juntamente fornecido numa tomada eléctrica standard de corrente alternada 110-240V e a outra extremidade no lado direito da moldura.

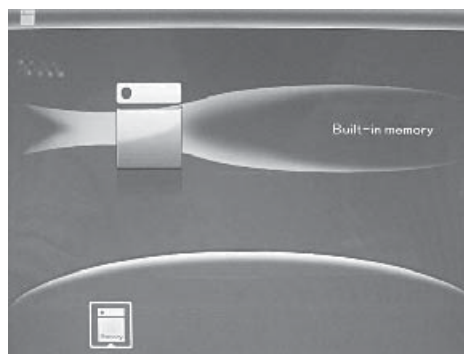
**3.2.** Remova a película de protecção que cobre o ecrã LCD.

**3.3.** Remova o isolamento de plástico da pilha do compartimento da pilha e certifique-se de que se encontra uma pilha no telecomando. Se necessitar de uma pilha nova, consulte por favor o capítulo "Colocar & substituir a pilha".

**3.4.** Ligue o aparelho, premindo para isso o botão "Power" no telecomando ou botão „Menu“ 2-3 sec o aparelho

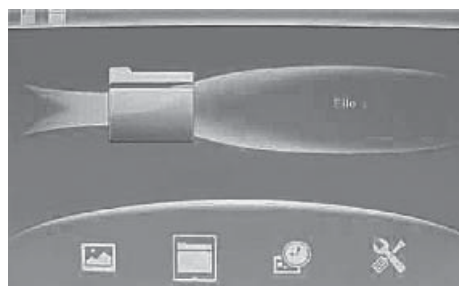
### 4. Manual de instruções

Após ter ligado o aparelho, aparece o ecrã inicial. Prima EXIT, para ir parar a janela de selecção dos cartões de memória.



#### 4.1 Cartões de memória e USB

Suporta SD/SDHC/MMC e USB 2.0. Ao se inserir um cartão de memória ou um dispositivo de USB, é reproduzida automaticamente uma apresentação de diapositivos. Depois prima EXIT duas vezes, para ir parar aos menus Fotografia, Ficheiro, Calendário e Configurações. Prima OK para confirmar.



**Nota:** Certifique-se de que se encontrarem ficheiros de imagem compatíveis no cartão de memória ou no dispositivo USB.

#### 4.2 Modo de imagem

Prima EXIT, para seleccionar "CARTÃO DE MEMÓRIA" no menu principal. Marque Foto e prima OK, para ir ter ao modo de 9 imagens, utilize ▲▼◀▶, para seleccionar uma imagem e prima OK, para reproduzir a imagem numa janela individual.



Prima OK, para reproduzir as imagens numa apresentação de diapositivos, no modo de diapositivo. Altere o modo de diapositivo da seguinte forma:

Selecione CONFIGURAÇÕES, para escolher o MODO DE DIAPOSITIVO (uma janela/quatro janelas/três janelas), selecione com ▲▼. Prima OK para confirmar.



#### Função Copiar & Apagar

Sirva-se das setas ▲▼◀▶ no modo de 9 imagens, para seleccionar a imagem que deseja copiar para a memória integrada e depois prima OK, para ir ter ao modo de imagem individual. Prima SETUP, para ir ter à máscara da função de copiar e depois em OK para confirmar.

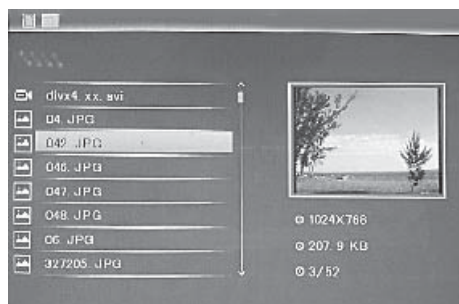


Sirva-se das setas ▲▼◀▶ no modo de 9 imagens, para seleccionar a imagem que deseja apagar e prima SETUP, para ir ter à máscara da função de apagar. Depois prima OK para confirmar.



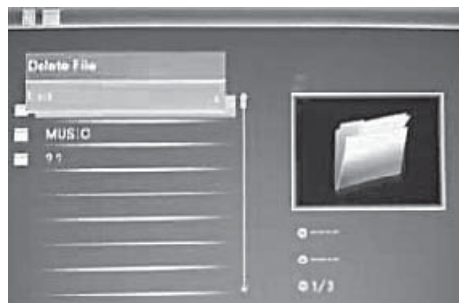
#### 5. Ficheiro

Prima SAIR, para seleccionar "CARTÃO DE MEMÓRIA" no menu principal. Prima FICHEIRO e depois OK, para poder ter acesso à máscara dos ficheiros. Neste modo, pode paginar ao longo de todos os ficheiros contidos cartão de memória e apagá-los da memória interna ou num dispositivo externo.



#### Função Copiar & Apagar

Sirva-se das setas ▲▼, para seleccionar a imagem que deseja apagar, e depois prima SETUP, para ir ter à máscara da opção Apagar. Depois prima OK, para confirmar.



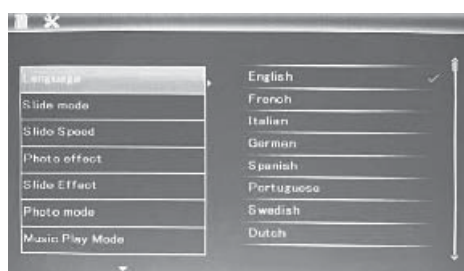
## 6. Calendário

Selecione Calendário no menu principal e prima OK, para ter acesso à opção. A hora é indicada no lado superior esquerdo. Por baixo da hora são apresentados automaticamente as imagens contidas no cartão de memória sob a forma de apresentação de diapositivos.



## 7. Configurações

Prima em CONFIGURAÇÕES no menu principal e depois em OK, para ir ter à máscara da opção das configurações. Sirva-se das setas ▲▼, para seleccionar o ponto que deseja configurar. Prima OK, para visualizar o submenu. Selecione com as setas ▲▼ e depois prima OK, para confirmar.



**7.1 Idioma:** Inglês, Francês, Italiano, Alemão, Espanhol, Holandês, Português, Sueco, Grego

**7.2 Modo de diapositivo:** janela individual, duas janelas e janela tripla

**7.3 Velocidade dos diapositivos:** 3/5/15/30 segundos, 1/5/15/30 minutos e 1 hora

**7.4 Efeito da cor:** cores, unicolor, sépia

## 7.5 Presentacion:

aleatoria / secuencial

**7.6 Efeito do diapositivo:** aleatório, divisão horizontal ligado/desligado, persiana, divisão horizontal ligado/desligado, radiação, circundante, embaciamento, actualizar a partir da direita, actualizar próximo, no plano, rolar de baixo para cima, rolar de cima para baixo, módulo

**7.7 Modo de fotografia:** adaptação automática, optimizado, imagem integral

## 7.8 Visualização

**Contraste:** Sirva-se das setas ◀▶, para seleccionar um valor compreendido entre 00 (baixo) e 40 (alto).

**Claridade:** Sirva-se das setas ◀▶, para seleccionar um valor compreendido entre 00 (baixo) e 40 (alto).

**Saturação:** Sirva-se das setas ◀▶, para seleccionar um ponto compreendido entre 00 (baixo) e 40 (alto).

**Cor:** Sirva-se das setas ◀▶, para seleccionar um valor compreendido entre 00 (baixo) e 40 (alto).

**7.9 Definir a data/hora:** Prima OK e selecione os pontos que deseja configurar com ▲▼: ano, mês, dia, hora, minutos, segundos. Sirva-se das setas OK ◀▶, para definir a hora e prima Guardar hora, para confirmar.

**7.10 Definir o formato da hora:** 12/24, prima OK, selecione com ▲▼, prima OK e depois sirva-se das setas ▲▼ para a configuração e prima OK para confirmar.

**7.11 Configurar memória interna:** prima OK, selecione Não/Sim com ▲▼. Prima OK para confirmar.

**7.12 Desfazer as configurações:** carregue aqui, para regressar às configurações básicas.

**7.13 Sair:** carregue aqui, para abandonar a opção das configurações.

## 8. Eliminação de avarias

Se tiver problemas com o seu aparelho de leitura, pode consultar tanto estas indicações, como também no manual de instruções. Se necessitar de mais ajuda, entre em contacto com a equipa de suporte técnico.

- **Nenhuma corrente:**

Verifique se a ficha está bem enfiada.

- **Telecomando sem função:**

Verifique se a pilha tem corrente (em circunstâncias normais, a pilha pode ser utilizada durante meio ano). Se necessário, troque a pilha por uma nova.

- **O cartão de memória ou o dispositivo USB não podem ser lidos:**

Verifique se existem ficheiros armazenados no cartão de memória ou no dispositivo USB. Os dispositivos vazios não podem ser lidos.

- **O arquivo não pode ser reproduzido:**

Verifique se o formato dos ficheiros é compatível com o aparelho de leitura.

- **A visualização é demasiado clara ou demasiado escura:**

Defina a claridade ou o contraste no menu de configurações.

- **A cor é demasiado clara ou não existe nenhuma cor:**

Defina a cor e o contraste.

## 9. Especificações técnicas

### Adaptador

Entrada: AC 100-240V 50/60HZ

Saída: DC 5V/1A

### Formato de imagem:

JPEG

### Cartões de memória:

SD/SDHC/MMC

### USB:

USB Host 2.0

### Parâmetros do ecrã:

Tamanho do ecrã: 20,3 cm (8 polegadas) TFT

Relação dimensional dos lados: 4:3

Resolução: 1024x768 pixéis

**INNEHÅLLSFÖRTECKNING**

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| 1. Produktredovisning .....                | 44 |
| 1.1 Fjärrkontroll .....                    | 44 |
| 1.2 Komponenter och manöverdon .....       | 44 |
| 2. Att sätta i & byta batteri .....        | 44 |
| 3. De första stegen .....                  | 45 |
| 4. Bruksanvisning .....                    | 45 |
| 4.1 Kort och USB .....                     | 45 |
| 4.2 Bildläge .....                         | 45 |
| 5. Fil .....                               | 46 |
| 6. Kalender .....                          | 47 |
| 7. Inställningar .....                     | 47 |
| 8. Instruktion för åtgärdande av fel ..... | 48 |
| 9. Teknisk specifikation .....             | 48 |

**Egenskaper:**

1. Filformat: JPEG
2. Kortplats för: SD/ MMC/SDHC
3. USB-anslutning: USB 2.0 HOST
4. Integrerad kalender och tid
5. Inställbar slideshow-hastighet och mer än 10 olika slideshow-övergångar.
6. Ljus, kontrast och mättnad kan ställas in
7. Språk, optisk indikering av status (OSD): engelska, tyska, franska, italienska, spanska, holländska, portugisiska, svenska

**Kontrollista förpackning:**

Digital fotoram 82, Manual, AC/DC adapter, Fjärrkontroll

**Inledning:**

Tack för köpet av vår digitala fotoram. Den har konstruerats, så att den snabbt och enkelt visar foto, som du tagit med din digitalkamera eller din mobiltelefon eller som befinner sig på ett minneskort. Läs igenom denna manual noga, för att lära dig att hantera den digitala fotoramen på rätt sätt.

**Varningsinformation****Försiktighetsåtgärder och underhåll**

- Får endast användas inomhus
- För att undvika brandfara och elchocker: Utsätt apparaten inte för fuktighet eller kondensation.
- För att undvika överhettning: Blockera ej ventilationsöppningarna på den digitala fotoramens baksida.
- Håll den digitala fotoramen borta från direkt solljus.
- Stäng alltid av apparaten, innan du sätter i ett kort eller en USB-apparat. Om du ej beaktar detta, kan kortet/USB-minnet och apparaten skadas.
- Demontera inte den digitala fotoramen. Det finns risk för elchocker. Det finns inga delar på insidan, som kan underhållas av användaren. Garantin upphör att gälla om man demonterar den digitala fotoramen.

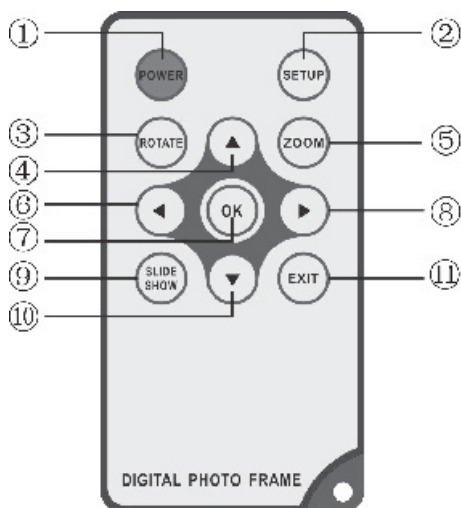
**Rengöring av LCD-bildskärmen**

- Behandla bildskärmen omsorgsfullt. Den digitala fotoramens bildskärm består av glas och kan lätt gå sönder eller repas.
- Samlas fingeravtryck eller damm på LCD-bildskärmen, rekommenderar vi användning av en mjuk, ej skurande trasa, som t.ex. rengöringsdukar för kameranlinser, för att rengöra LCD-bildskärmen n.
- Fukta rengöringstrasan något med rengöringslösning och putsa sedan bildskärmen.

## 1 Produktdiagram

### 1.1 Fjärrkontroll

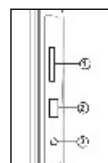
1. POWER\_ Påkoppling/Avstängning
2. SETUP \_ Åtkomst på menyn kopiera & radera.
3. ROTATE \_ Tryck ROTATE i pausläge, för att rotera bilden 90° motsols varje gång du trycke.
4. ▲\_ Funktionell valknapp, markör och upp.
5. ZOOM \_ Tryck ZOOM i pausläge, för att förstora bildens storlek.
6. ◀\_ Funktionell valknapp, markör till vänster
7. OK \_ Tryck, för att bekräfta. Play/paus: Trycker du på denna knapp när uppspelning pågår, gör apparaten en paus. Tryck en gång i slideshowläge för att stanna och ytterligare en gång för att spela upp ännu en gång.
8. ▶\_ Funktionell valknapp, markör till höger
9. SLIDE SHOW\_ Tryck för att starta slideshowen direkt
10. ▼\_ Funktionell valknapp, markör och ned
11. EXIT \_ Tryck, för att komma till överordnad sida eller till huvudmenyn.



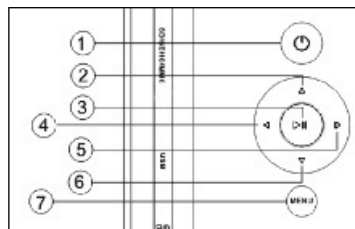
### 1.2 Komponenter och manöverdon

Vänstra sidan:

- 1 Kartfack:  
SD/SDHC, MMC
- 2 USB anslutning
- 3 Stromingång:  
5V/1A



Knapper på baksidan:



- 1 POWER on/off (2-3 sec)
- 2 och upp
- 3 Start / Paus /OK
- 4 till höger / nästa bild
- 5 till vänster / föregående bild
- 6 och ned
- 7 Menü / Exit

### 2. Att sätta i & byta batteri

Placera fjärrkontrollen med ovansidan nedåt, tryck batterilockets räfflade del nedåt och dra facket mot dig för att ta av det. Sätt i ett CR2025 litium-knappcells batteri i facket. Den positiva sidan "+" måste peka i din riktning. Sätt locket igen.



### 3. De första stegen

**3.1.** Dra isär armarna på den digitala fotoramens baksida så långt som möjligt för att uppnå så stor stabilitet som möjligt. Sätt i änden på den medföljande växelströmadaptern i ett standard 110-240V växelström vägguttag och andra änden på ramens högra sida.

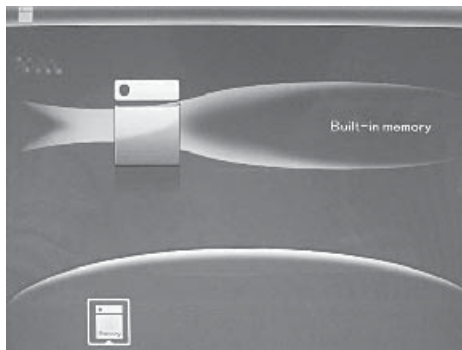
**3.2.** Ta bort skyddsfolien, som täcker LCD-bildskärmen.

**3.3.** Ta loss batteriisoleringen som finns i batterifacket och se till, att det finns ett batteri i fjärrkontrollen. Om du behöver ett nytt batteri, titta i avsnittet "Att sätta i & byta batteriet".

**3.4.** Koppla på apparaten genom att trycka på "Power"-knappen på fjärrkontrollen eller på apparatens "Menü"-knappen 2-3 sec.

### 4. Bruksanvisning

När du kopplat på apparaten visas startbildskärmen. Tryck tre gånger på EXIT, för att komma till den bild där du kan välja kort



#### 4.1 Kort och USB

Kortplats finns för SD/SDHC/MMC och USB

2.0. När man satt i ett kort eller en USB-apparat spelas en slideshow upp automatiskt. Tryck därefter två gånger på VERLASSEN (LÄMNA), för att komma till menyerna foto, TXT, fil, kalender och inställningar. Bekräfta sedan genom att trycka på OK.



#### Hänvisning:

Säkerställ att det finns bilder, på kortet eller USB-apparaten med filformat, som kan spelas upp på fotoramen.

#### 4.2 Bildläge

Tryck på ENTER, för att kunna selektera "SPEICHERKARTE" (MINNESKORT) i huvudmenyn. Markera Foto och tryck på OK, för att komma till 9-bilds-läge. Använd ▲▼◀▶, för att selektera en bild och tryck OK, för att spela upp bilden i ett enskilt fönster.



Tryck OK, för att spela upp bilderna i ett selekterat slideläge i en slideshow.

Ändra slideläge enligt följande: Selekttera



"EINSTELLUNGEN" (INSTÄLLNINGAR), för att selektera SLIDELÄGE (ett fönster/tre fönster/fyra fönster), selektera med ▲▼ och tryck på OK, för att bekräfta.



#### Funktion kopiera & radera

Använd ▲▼◀▶, för att i 9-bild-läget selektera den bild du vill kopiera in i det integrerade minnet och bekräfta sedan med OK, för att komma till läget för enskilda bilder. Tryck på SETUP, för att komma till kopieringsmenyn och OK, för att bekräfta.

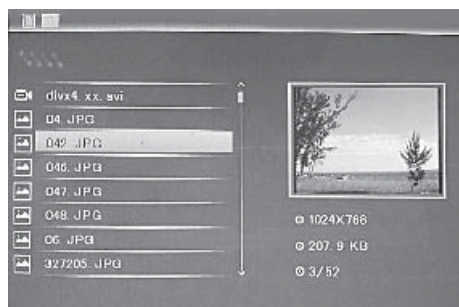


Använd ▲▼◀▶, i 9-bild-läget, för att selektera den bild du vill radera och tryck därefter SETUP, för att komma till menyn för att radera. Tryck OK, för att bekräfta.



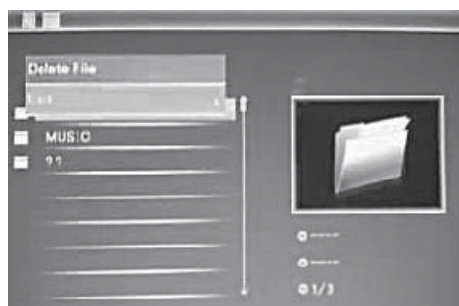
#### 5. Fil

Tryck VERLASSEN (LÄMNA), för att selektera "SPEICHERKARTE" (MINNESKORT) i huvudmenyn. Tryck på DATEI (FIL) och sedan på OK, för att komma till filens meny. I detta läge kan du bläddra igenom alla filer på minneskortet och radera filer i det interna minnet eller på en extern apparat.



#### Funktion radera

Använd ▲▼, för att selektera den fil du vill radera, och tryck SETUP, för att komma till bilden där du kan radera och tryck sedan OK, för att bekräfta.



## 6. Kalender

Selektera Kalender i huvudmenyn och tryck på OK, för åtkomst.. Tiden visas uppe till vänster. Under tiden spelas bilderna på minneskortet automatiskt upp i en slideshow.



## 7. Inställningar

Tryck direkt på Einstellung (inställningar), för att komma till den bild där du kan utföra inställningarna. Använd ▲▼, för att selektera den punkt du vill ställa in. Tryck på , för att visa undermeny. Selektera med ▲▼ och bekräfta sedan genom att trycka på OK.



**7.1 Språk:** engelska, franska, italienska, tyska, spanska, portugisiska, holländska, svenska, grekiska

**7.2 Slideläge:** enskilt fönster, fyra fönster och tredubbelt fönster

**7.3 Slidehastighet:** 3/5/15/30 sekunder, 1/5/15/30 minuter och 1 timme

**7.4 Fotoeffekt:** färg, mono, sepia

**7.5 Slide show:** Sequence / Random

**7.6 Slideeffekt:** tillfällig, till/från horisontal delning, persienn, till/från vertikal delning, strålar, surround, blekna, aktualisera från höger, aktualisera nästa, on pan, scrolla nerifrån och upp, scrolla uppifrån och ned, komponent

**7.7 Fotoläge:** automatisk anpassning, optimal, helbild

## 7.8 Indikering

**Kontrast:** Använd ◀▶, för att selektera mellan 00 (låg) och 40 (hög).

**Ljus:** Använd ◀▶, för att selektera mellan 00 (låg) och 40 (hög).

**Måttnad:** Använd ◀▶, för att selektera en punkt mellan 00 (låg) och 40 (hög).

**Färg:** Använd ◀▶, för att selektera mellan 00 (mest färg) och 40 (minst färg).

**7.9 Inställning av tid/datum:** Tryck på OK och selektera de punkter som ska ställas in med ▲▼: år, månad, dag, timme, minut, sekund. Använd ◀▶, för att ställa in och tryck Zeit speichern (spara tid), för att bekräfta.

**7.10 Inställning av tidsformat:** 12/24, tryck OK, selektera med ▲▼, tryck OK och använd sedan ▲▼ för inställning. Bekräfta därefter med OK.

**7.11 Formatera internt minne:** Tryck på OK, selektera Nej/Ja med ▲▼. Tryck på OK, för att bekräfta.

**7.12 Återställning av inställningarna:** Tryck på OK Enter, använd ▲▼, för att markera eller upphäva markeringen, för att återställa alla inställningar på standardvärden. Tryck på OK, för att bekräfta.

**7.13 Lämna:** Tryck här för att lämna inställningsbilden.

## 8. Instruktion för åtgärdande av fel

Om du har problem med din uppspelningsapparat, titta både i denna handledning och i manualen. Behöver du ytterligare hjälp, kontakta vår tekniska support.

### Ingen ström:

Kontrollera om kontakten sitter riktigt fast i uttaget.

### • Fjärrkontroll utan funktion:

Kontrollera om batteriet har ström (under normala förhållanden kan batteriet användas i ett halvt år). Byta vid behov ut batteriet mot ett nytt.

### • Kortet eller USB kan inte läsas:

Kontrollera, om det finns sparade data på kortet eller USB-apparaten. Tomma apparater kan ej läsas.

### • Filen kan inte spelas upp:

Kontrollera om filens format är kompatibel med uppspelningsapparaten.

### • Bilden är för ljus eller mörk:

Ställ in ljus eller kontrast i inställningsmenyn.

### • Färgen är ljus eller ingen färg:

Ställ in färg och kontrast.

## 9. Teknisk specifikation

### Adapter

Ingång: AC 100-240V 50/60HZ

Utgång: DC 5V/1A

### Filformat:

JPEG

### Minneskort:

SD/SDHC/MMC

### USB:

USB värd 2.0

### Bildskärm parameter:

Bildskärmens storlek: 20,3 cm (8 tum) TFT

Sidoförhållande: 4:3

Upplösning: 1024x768 pixel

**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ**

1. Παρουσίαση προϊόντος
    - 1.1 Τηλεχειριστήριο
    - 1.2 Δεξιά πλευρά του πλαισίου
    - 1.3 Αριστερή πλευρά του πλαισίου
  2. Εισαγωγή & αντικατάσταση των μπαταριών
  3. Πρώτα βήματα
  4. Οδηγίες χρήσης
    - 4.1 Κάρτα και USB
    - 4.2 Τρόπος λειτουργίας εικόνας
  5. Δεδομένο
  6. Ημερολόγιο
  7. Ρυθμίσεις
  8. Οδηγίες χρήσης βάσης
  9. Τεχνικές προδιαγραφές
- Οδηγίες για διόρθωση σφάλματος

**Χαρακτηριστικά:**

1. Μορφή εικόνας που υποστηρίζεται: JPEG
2. Κάρτες μνήμης που υποστηρίζονται: SD/SDHC/MMC
3. Σύνδεση USB: USB 2.0 HOST
4. Ενσωματωμένο ημερολόγιο, ώρα
5. Ρυθμιζόμενη παρουσίαση και περισσότερα από 10 διαφορετικά εφέ μετάβασης με σβήσιμο εικόνας.
6. Ρυθμιζόμενη φωτεινότητα, αντίθεση και κορεσμός
7. Γλώσσες οπτικής ένδειξης κατάστασης (OSD): Αγγλικά, Γερμανικά, Ιταλικά, Ισπανικά, Ολλανδικά, Πορτογαλικά, Σουηδικά

**Κατάσταση συσκευασίας:**

80 ιντσών ψηφιακό κάδρο φωτογραφιών, Εγχειρίδιο χρήστη, Μετασχηματιστής AC/DC

**Εισαγωγή:**

Ευχαριστούμε για την αγορά του ψηφιακού κάδρου φωτογραφίας. Διαμορφώθηκε έτσι, ώστε να επιτρέπει την γρήγορη και εύκολη θέαση φωτογραφιών, τις οποίες έχετε πάρει με την ψηφιακή σας κάμερα ή το κινητό σας τηλέφωνο ή που βρίσκονται σε μια κάρτα μνήμης.

Παρακαλούμε διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά, για να ανακαλύψετε το σωστό εγχειρίδιο του ψηφιακού κάδρου φωτογραφίας.

**Οδηγίες ασφαλείας****Μέτρα ασφάλειας και συντήρηση**

- Χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους
- Για να αποφύγετε κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτρικού σοκ, μην εκθέτετε την συσκευή σε υγρασία ή συμπύκνωση.
- Για αποφυγή υπερθέρμανσης μην μπλοκάρτε τις οπές αερισμού στην πίσω πλευρά του ψηφιακού κάδρου φωτογραφίας.
- Κρατήστε το ψηφιακό κάδρο φωτογραφίας μακριά από άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Παρακαλούμε απενεργοποιήστε την συσκευή, προτού εισάγετε μια κάρτα ή μια συσκευή USB. Αν δεν το κάνετε, μπορούν να φθαρούν με αυτό η κάρτα/η μνήμη USB και η συσκευή.
- Μην αποσυναρμολογείτε το ψηφιακό κάδρο φωτογραφίας. Υφίσταται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Στον εσωτερικό χώρο δεν υπάρχουν μέρη, τα οποία μπορούν να συντηρηθούν από τον χρήστη. Η αποσυναρμολόγηση του ψηφιακού κάδρου φωτογραφίας ακυρώνει την εγγύηση.

**Καθαρισμός της οθόνης ενδείξεων υγρών κρυστάλλων**

- Μεταχειριστείτε την οθόνη προσεκτικά. Επειδή το κάδρο του ψηφιακού κάδρου φωτογραφίας αποτελείται από γυαλί, μπορεί να σπάσει ή να γδαρθεί γρήγορα.
- Όταν συσσωρεύονται δακτυλικά αποτυπώματα στην οθόνη ενδείξεων υγρών κρυστάλλων, συνιστούμε την χρήση ενός μαλακού, μη αποξεστικού πανιού όπως π.χ. ενός πανιού καθαρισμού για φακούς κάμερας, για να καθαρίζετε την οθόνη ενδείξεων υγρών κρυστάλλων.
- Υγραίνετε το πανί καθαρισμού με το διάλυμα καθαρισμού και καθαρίστε το κάδρο με αυτό.

## 1 Διάγραμμα προϊόντος

### 1.1 Τηλεχειριστήριο

#### 1. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ\_

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

#### 2. ΡΥΘΜΙΣΗ\_Πρόσβαση στην μάσκα Αντιγραφή & Διαγραφή.

#### 3. ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗ\_Πιέστε σε κατάσταση παύσης της μεμονωμένης εικόνας, για να γυρίσετε την εικόνα με κάθε πίεση κατά 90° αριστερόστροφα.

#### 4. ▲\_Λειτουργικό πλήκτρο επιλογής, δείκτης από κάτω προς τα πάνω.

#### 5. ΜΕΓΕΘΥΝΣΗ\_Πιέστε σε κατάσταση παύσης της μεμονωμένης εικόνας, για να μεγαλώσετε το μέγεθος εμφάνισης της εικόνας.

#### 6. ◀\_Λειτουργικό πλήκτρο επιλογής, δείκτης από αριστερά προς τα δεξιά.

#### 7. OK\_Πιέστε, για να επιβεβαιώσετε.

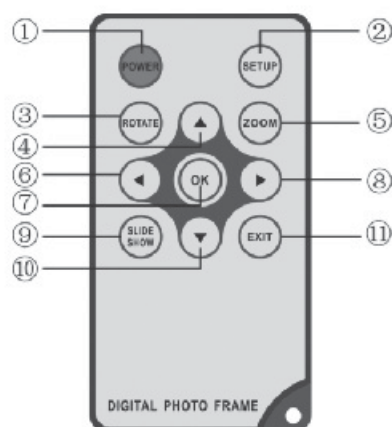
Αναπαραγωγή/παύση: Πιέστε σε τρόπο λειτουργίας μεμονωμένης εικόνας, για να ξεκινήσετε την παρουσίαση. Πιέστε σε τρόπο λειτουργίας παρουσίασης, για να σταματήσετε και ακόμη μια φορά, για να αναπαράγετε.

#### 8. ▶\_Λειτουργικό πλήκτρο επιλογής, δείκτης από δεξιά προς τα αριστερά.

#### 9. ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ\_Πιέστε, για να ξεκινήσετε την παρουσίαση άμεσα.

#### 10. ▼\_Λειτουργικό πλήκτρο επιλογής, δείκτης από πάνω προς τα κάτω.

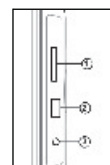
#### 11. ΕΞΟΔΟΣ\_Πιέστε, για να καταλήξετε στην παραπάνω σελίδα ή στο κυρίως μενού.



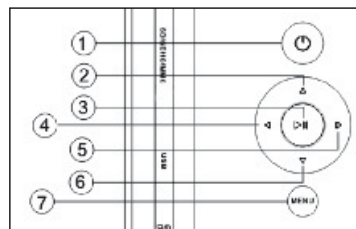
## 1.2 Structure and Interfaces

Left side:

- 1 Card slot:  
SD/SDHC, MMC
- 2 USB port
- 3 DC in:  
5V/1A



Rear side:



- 1 POWER on/off (long press)
- 2 Up
- 3 Play / Pause / OK
- 4 Right / Forward / Next
- 5 Left / Back / Previous
- 6 Down
- 7 Menu / Exit (short press)

## 2. Εισαγωγή & αντικατάσταση των μπαταριών

Τοποθετήστε το τηλεχειριστήριο με την άνω πλευρά προς τα κάτω, πιέστε την αυλακωμένη περιοχή του καλύμματος μπαταρίας προς τα κάτω και τραβήξτε το προς τα εσάς, για να βγάλετε την θήκη. Τοποθετήστε μια μπαταρία-κουμπί λιθίου CR2025 στην θήκη, ενώ η θετική πλευρά "+" να δείχνει προς τα εσάς. Εισάγετε την θήκη πάλι.





### 3. Πρώτα βήματα

3.1. Τραβήξτε τους βραχίονες στην πίσω πλευρά του ψηφιακού κάδρου φωτογραφίας όσο το δυνατόν μακρύτερα τον ένα από τον άλλο, για να επιτύχετε την μεγαλύτερη σταθερότητα. Εισάγετε μετά μια άκρη του εσωκλειόμενου μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος σε μια ηλεκτρική πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος 110-240V και την άλλη άκρη στην δεξιά πλευρά του πλαισίου. !: Για την βάση του ψηφιακού κάδρου φωτογραφίας υπάρχουν διάφορες θέσεις διαθέσιμες. Παρακαλούμε ανατρέξτε στις «Οδηγίες βάσης».

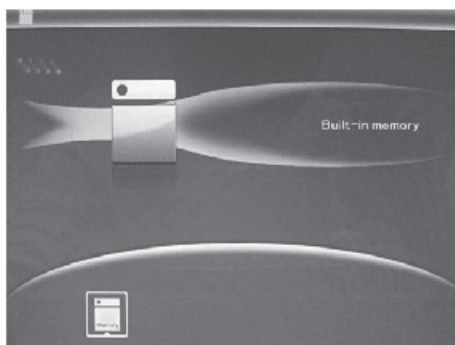
3.2. Απομακρύνετε την προστατευτική διαφάνεια, η οποία καλύπτει την οθόνη ενδείξεων υγρών κρυστάλλων.

3.3. Βγάλτε την πλαστική μόνωση μπαταρίας από την θήκη μπαταρίας και βεβαιωθείτε, ότι βρίσκεται στο τηλεχειριστήριο μια μπαταρία. Αν χρειάζεστε μια καινούργια μπαταρία, ανατρέξτε παρακαλούμε στο «Εισαγωγή & Αντικατάσταση των μπαταριών».

3.4. Ενεργοποιήστε την συσκευή, με το να πιάσετε το πλήκτρο «Λειτουργία» στο τηλεχειριστήριο ή στην μπροστά πλευρά της συσκευής.

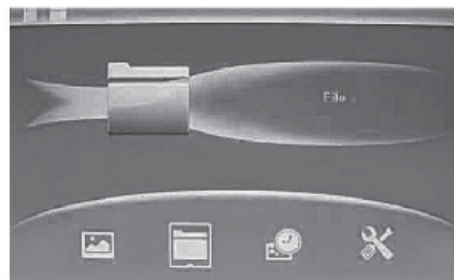
### 4. Οδηγίες χρήσης

Μετά την ενεργοποίηση της συσκευής εμφανίζεται η αρχική οθόνη. Πιέστε **ΕΞΟΔΟΣ** τρεις φορές, για να έχετε πρόσβαση στην εσωτερική μνήμη.



### 4.1 Κάρτα και USB

Υποστηρίζονται SD/SDHC/MMC και USB 2.0. Μετά την εισαγωγή μιας κάρτας ή μιας συσκευής USB αναπαράγεται αυτόματα μια παρουσίαση. Πιέστε τότε δυο φορές **ΕΞΟΔΟΣ**, για να καταλήξετε στα μενού, φωτογραφίες, TXT, δεδομένο, ημερολόγιο και ρυθμίσεις. Πιέστε **OK** για να επιβεβαιώσετε.



! : Βεβαιωθείτε, ότι στην κάρτα ή στη συσκευή USB βρίσκονται υποστηριζόμενα αρχεία εικόνας.

### 4.2 Τρόπος λειτουργίας εικόνας

Πιέστε **ΕΞΟΔΟΣ**, για να επιλέξετε στο κυρίως μενού «**ΚΑΡΤΑ ΜΝΗΜΗΣ**». Μαρκάρετε το **Φωτογραφία** και πιέστε **OK**, για να καταλήξετε σε τρόπο λειτουργίας 9 εικόνων, χρησιμοποιήστε τα **▲▼◀▶**, για να επιλέξετε μια εικόνα και πιέστε **OK**, για να αναπαράγετε την εικόνα σε ένα μεμονωμένο παράθυρο



Πιέστε **OK**, για να αναπαράγετε τις εικόνες στον επιλεγμένο τρόπο λειτουργίας διαφάνειας σε μια παρουσίαση.

Αλλάξτε τον τρόπο λειτουργίας διαφάνειας όπως ακολουθεί: Επιλέξτε **ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ**, για να επιλέξετε τον **ΤΡΟΠΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ** (ένα παράθυρο/τριπλό παράθυρο/τέσσερα παράθυρα), επιλέξτε με το **▲▼**. Πιέστε **OK** για να επιβεβαιώσετε.



#### Λειτουργία Αντιγραφής & Διαγραφής

Χρησιμοποιήστε σε τρόπο λειτουργίας 9 εικόνων τα **◀▶▲▼**, για να επιλέξετε την εικόνα, από την ενσωματωμένη μνήμη, που θέλετε να αποθηκεύσετε και πιέστε μετά **OK** για να καταλήξετε σε τρόπο λειτουργίας μεμονωμένης εικόνας. Πιέστε **ΡΥΘΜΙΣΗ**, για να καταλήξετε στην μάσκα αντιγραφής και **OK**, για να επιβεβαιώσετε.

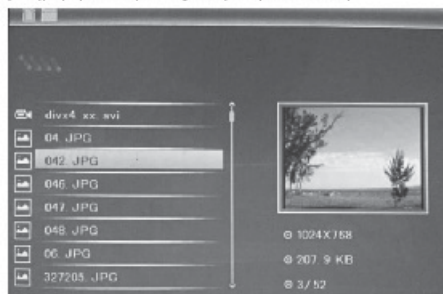


Χρησιμοποιήστε σε τρόπο λειτουργίας 9 εικόνων τα **◀▶▲▼**, για να επιλέξετε την εικόνα, από την ενσωματωμένη μνήμη, που θέλετε να διαγράψετε και πιέστε μετά **ΡΥΘΜΙΣΗ**, για να καταλήξετε στην μάσκα διαγραφής. Πιέστε μετά **OK** για να επιβεβαιώσετε.



#### 5. Δεδομένο

Πιέστε **ΕΞΟΔΟΣ**, για να επιλέξετε στο κυρίως μενού «**ΚΑΡΤΑ ΜΝΗΜΗΣ**». Πιέστε στο **ΑΡΧΕΙΟ** και μετά στο **OK**, για να αποκτήσετε πρόσβαση στην μάσκα αρχείων. Σε αυτό τον τρόπο λειτουργίας μπορείτε να φυλλομετρήσετε μεταξύ όλων των αρχείων στην κάρτα μνήμης και να διαγράψετε αρχεία από την εσωτερική μνήμη ή από μια εξωτερική συσκευή.



#### Λειτουργία Διαγραφής

Χρησιμοποιήστε τα **▲▼**, για να επιλέξετε την εικόνα, που επιθυμείτε να διαγράψετε, και πιέστε **ΡΥΘΜΙΣΗ**, για να καταλήξετε στην μάσκα διαγραφής. Πιέστε μετά **OK** για να επιβεβαιώσετε.





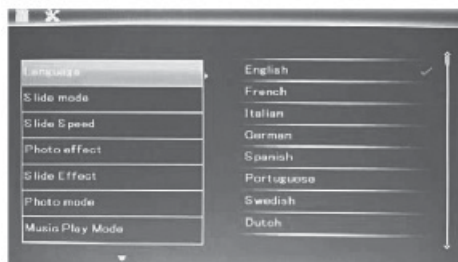
## 6. Ημερολόγιο

Επιλέξτε από το κυρίως μενού **Ημερολόγιο** και πιάστε **OK**, για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτά. Χρησιμοποιήστε τα **▲▼◀▶**, για να εμφανίσετε την ημερομηνία ημερολογίου. Η ώρα εμφανίζεται στην πάνω αριστερή σελίδα. Κάτω από την ώρα αναπαράγονται οι εικόνες της κάρτας μνήμης αυτόματα ως παρουσίαση.



## 7. Ρυθμίσεις

Πιάστε το κυρίως μενού **ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ** και πιάστε μετά **OK**, για να καταλήξετε στην μάσκα ρυθμίσεων. Χρησιμοποιήστε τα **▲▼**, για να επιλέξετε το σημείο, το οποίο επιθυμείτε να ρυθμίσετε. Πιάστε **OK**, για να εμφανίσετε το υπομενού. Επιλέξτε με τα **▲▼** και πιάστε μετά **OK**, για να επιβεβαιώσετε.



**7.1 Γλώσσα:** Αγγλικά, Γαλλικά, Ιταλικά, Γερμανικά, Ισπανικά, Ολλανδικά, Πορτογαλικά, Σουηδικά, Ελληνικά

**7.2 Τρόπος λειτουργίας διαφάνειας:** Μεμονωμένο παράθυρο, τριπλό παράθυρο

**7.3 Ταχύτητα διαφάνειας:** 3/5/15/30 δευτερόλεπτα, 1/5/15/30 λεπτά και 1 ώρα

**7.4 Εφέ φωτογραφίας:** Χρώμα, Μονόχρωμο, σέπια

**7.5 Εφέ διαφάνειας:** τυχαίο, on/off, οριζόντιος διαχωρισμός, γρίλια, οριζόντιος διαχωρισμός, γρίλια, on/off, κάθετος διαχωρισμός, ακτίνες, Surround, φούσκωμα, ανανέωση από δεξιά, ενημέρωση επόμενου, On Pan, κύλιση από κάτω προς τα πάνω, κύλιση από πάνω από προς τα κάτω, τούβλα

**7.6 Τρόπος λειτουργίας φωτογραφίας**  
Αυτόματη προσαρμογή, Ιδανικό, Πλήρης εικόνα

## 7.7 Ένδειξη

**Αντίθεση:** Χρησιμοποιήστε τα **◀▶**, για να επιλέξετε μεταξύ 00 (χαμηλή) και 40 (υψηλή).

**Φωτεινότητα:** Χρησιμοποιήστε τα **◀▶**, για να επιλέξετε μεταξύ 00 (χαμηλή) και 40 (υψηλή).

**Κορεσμός:** Χρησιμοποιήστε τα **◀▶**, για να επιλέξετε μεταξύ 00 (χαμηλός) και 40 (ψηλός).

**Χρώμα:** Χρησιμοποιήστε τα **◀▶**, για να επιλέξετε μεταξύ 00 (περισσότερο χρώμα) και 40 (λιγότερο χρώμα).

**7.8 Ρύθμιση ημερομηνίας/ώρας** Πιάστε **OK** και επιλέξτε τα σημεία προς ρύθμιση όπως ακολουθεί με τα **▲▼**: έτος, μήνας, ημέρα, ώρα, λεπτό, δευτερόλεπτο. Πιάστε **OK**, **◀▶**, για να ρυθμίσετε και πιάστε **Αποθήκευση ώρας**, για να επιβεβαιώσετε.

**7.9 Ρύθμιση μορφής ώρας:** 12/24, πιάστε **OK**, επιλέξτε με τα **▲▼**, πιάστε **OK** και χρησιμοποιήστε μετά τα **▼▲** για την ρύθμιση και πιάστε το **OK**, για να επιβεβαιώσετε.

**7.10 Διαμόρφωση εσωτερικής μνήμης:** Πιάστε το **OK**, επιλέξτε με τα **▲▼** Όχι/Ναι. Πιάστε **OK** για να επιβεβαιώσετε.

**7.11 Επαναφορά ρυθμίσεων:** Πιάστε **OK** εισαγωγή, χρησιμοποιήστε τα **▲▼**, για να μαρκάρετε ή για να ακυρώσετε το μαρκάρισμα, για να επαναφέρετε όλες τις ρυθμίσεις στις κανονικές τιμές. Πιάστε **OK** για να επιβεβαιώσετε.

**7.12 Έξοδος:** Πιάστε εδώ, για να αφήσετε την μάσκα ρυθμίσεων.

## 8. Τεχνικές προδιαγραφές

### Προσαρμογές

Είσοδος: AC 100-240V 50/60HZ

Έξοδος: DC 5V / 1A

### Μορφές εικόνας:

JPEG

### Κάρτες μνήμης:

SD/SDHC/MMC

### USB:

USB Host (High Speed 2.0 , σύνδεση με το κοντό καλώδιο USB)

### Παράμετροι οθόνης:

**DigiFrame 82:**

Μέγεθος οθόνης: 20.3 cm (8") TFT

Αναλογία οθόνης: 4:3

Ανάλυση: 1024x768 Pixel

## 9. Οδηγίες για διόρθωση σφάλματος

Αν έχετε προβλήματα με την συσκευή αναπαραγωγής σας, ανατρέξτε παρακαλούμε τόσο σε αυτές τις οδηγίες χρήσης όσο επίσης στο εγχειρίδιο χρήσης. Αν χρειάζεστε περισσότερη υποστήριξη, ελάτε σε επαφή με την τεχνική υποστήριξη.

- **Δεν υπάρχει ρεύμα:**  
Παρακαλούμε ελέγξτε, αν η πρίζα είναι σωστά εισαγμένη.
- **Λεχειριστήριο χωρίς λειτουργία:**  
Παρακαλούμε ελέγξτε αν η μπαταρία έχει ρεύμα (υπό κανονικές συνθήκες μπορεί η μπαταρία να χρησιμοποιηθεί για μισό χρόνο). Αντικαταστήστε την, αν είναι απαραίτητο, με μια καινούργια μπαταρία.
- **Κάρτα ή USB δεν μπορούν να αναγνωστούν:**  
Παρακαλούμε ελέγξτε, αν στην κάρτα ή στη συσκευή USB βρίσκονται αρχεία μνήμης. Άδειες συσκευές δεν μπορούν να αναγνωστούν.
- **Το αρχείο δεν μπορεί να αναπαραχθεί:**  
Παρακαλούμε ελέγξτε, αν η μορφή δεδομένου είναι συμβατή με την συσκευή αναπαραγωγής.
- **Εμφάνιση πολύ φωτεινή ή πολύ σκοτεινή:**  
Παρακαλούμε ρυθμίστε στο μενού ρυθμίσεων την φωτεινότητα ή την αντίθεση.
- **Το χρώμα είναι πολύ φωτεινό ή καθόλου χρώμα:**  
Παρακαλούμε ρυθμίστε το χρώμα και την αντίθεση.

